



**NACHHALTIGES  
BOCHUM**

DIGITALE SCHNITZELJAGD

AMOAMO

GESCHICHTE ZUM ANFASSEN

MARTIN PAUL

AUF DER BLAUEN COUCH

**BOMMA**

## NATURLEHRPFAD AUF DEM TIPPELSBERG

Auf dem Tippelsberg lädt ein neuer Naturlehrpfad große und kleine Besucher zu Entdeckertouren in die heimische Pflanzen- und Tierwelt ein. Auf den etwa 2,5 Kilometer langen Wanderwegen hat der USB über 40 Themenschilder und Baumtafeln mit ausführlichen Informationen zur Fauna und Flora des Tippelsberges aufgestellt. Außerdem säumen die Bäume des Jahres (gekürt von der Dr.-Silvius-Wodarz-Stiftung) die Spazierwege.

Zum Naturlehrpfad gehört auch ein Dendrophon, eine Art Xylophon aus Rundhölzern.



Regelmäßig werden auf dem Tippelsberg Aktionen zum Thema Nachhaltigkeit und Ressourcenschutz veranstaltet, zum Beispiel die beliebten Kräuter- und Insektenexkursionen. Eine spannende Umweltralley wird das Angebot zukünftig ergänzen. Coronabedingt können derzeit leider keine Führungen stattfinden. Alle Informationen zum Naturlehrpfad und Aktionen auf dem Tippelsberg gibt es auf unserer Internetseite: [www.usb-bochum.de/tippelsberg](http://www.usb-bochum.de/tippelsberg)

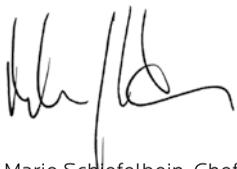
1517

## BOCHUM- EINMALEINS

Wem bei den restriktiven Corona-Schutzverordnungen die Ideen zur Freizeitgestaltung in unserer Stadt ausgehen, dem sei die Erkundung Bochums zu Fuß empfohlen. Und zwar in ganz großem Stil. Ein entsprechender Post bei Facebook ließ mich kürzlich staunen: Ein Bochumer ist in den zurückliegenden gut eineinhalb Jahren seit Ausbruch der Pandemie jede einzelne Straße unserer Stadt abgelaufen. Davon gibt es 2091! Heraus kam eine Strecke von genau 1517 Kilometern, wie im Internet nachzulesen ist. Wenn das kein guter Vorsatz für das neue Jahr ist.

Wer wissen möchte, was darüber hinaus in Bochum geboten wird, der findet auch 2022 viele wertvolle Tipps in der BOMA. Freuen Sie sich auf all das, was uns in diesem Jahr an Positivem erwartet.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen im Namen der gesamten Redaktion Zuversicht und vor allem Gesundheit.



Mario Schiefelbein, Chefredakteur

05

## FOTO DES MONATS

06

## NACHHALTIG LEBEN

11

## KUNST ERLEBEN

14

## BOCHUMS GASTGEBER

16

## BLAUE COUCH

22

## TEEHAUS BETHANIEN

24

## BOCHUMER GESCHICHTE

34

## VERANSTAL- TUNGEN

Die BoSy  
wünschen Ihnen einen guten Start  
in ein glückliches 2022!

Unsere Konzerte für Januar und Februar  
finden Sie auf:

[www.bochumer-symphoniker.de](http://www.bochumer-symphoniker.de)

TICKETS/INFOS 0234 910 86 66

# MITBRINGSEL

Unter welcher Karte verbirgt sich das Deutsche Bergbau-Museum? Und wer deckt zuerst die beiden Gartenzwerge auf? Manch einer erinnert sich vielleicht noch: Man saß gemeinsam mit der Familie am Tisch und versuchte eifrig die richtigen Bildpaare zu finden. Dieser Spieleklassiker macht den meisten Kindern nicht nur besonders viel Freude, sondern fördert auch gleichzeitig die Konzentration und Merkfähigkeit. Auf insgesamt 60 Karten sind hier liebevoll gestaltete Motive aus der ganzen Region zu finden, die das Herz aller großen und kleinen Ruhrgebiet-Fans höherschlagen

lassen. Wer die meisten Pärchen findet, gewinnt bekannterweise – und kennt sich im Revier bestens aus.

Das „Suche Kohle – Finde Zeche. Mein Ruhrpott Memo“ vom Emons Verlag ist ab sofort für 16,95 Euro erhältlich in der Bochum Touristinfo, Huestraße 9, und auf

[www.wir-sind-bochum.de](http://www.wir-sind-bochum.de) •



**BO**

Willkommen zuhause

Wohnungen für Generationen

Raum fürs Leben **VBW**

[www.vbw-bochum.de](http://www.vbw-bochum.de)



## FLASCHEN POST

Nach mehr als 35 Jahren schließt **Susannes Café-Stübchen** an der Westenfelder Straße 8 in Wattenscheid. Die Inhaberin Susanne Liebert nimmt am 2. März (Aschermittwoch) mit einer Feier Abschied von ihrem Café und übernimmt ab dann den Kümmel Kopp am Wattenscheider Hellweg. +++ Burger-Fans aufgepasst: Im Ruhr Park gibt es einen neuen Burger-Laden mit dem Namen **Traumkuh**. Hier wird nicht nur das Brot selbst gebacken und auf qualitativ hochwertiges Fleisch geachtet, sondern auch die Pommes werden frisch vor Ort geschnitten und zubereitet. +++ Außerdem gibt es noch mehr Neues im Ruhr Park zu entdecken: **Belchicken** ist neu im Food-Court. Hier dreht sich alles rund ums Hühnchen – von Burgern über Salate bis zu Wraps. Außerdem hat die Modekette **Lascana** ein neues Geschäft eröffnet, und zwischen ZARA und Rituals gibt es bis Mitte Januar einen Pop-up-Store zu entdecken. Bei **O'Donnell Moonshine** können Kunden außergewöhnliche Spirituosen im Einmachglas erwerben. Dabei setzen die Gründer auf natürliche Inhaltsstoffe und besondere Kreationen wie z. B. Bratapfel, Toffee, Blutorange oder Macadamia. +++ Die **Postbank** reduziert ihre Filialen – auch in Bochum. In Wattenscheid (Hochstraße 31) schließt die Filiale im Frühjahr. Die Filiale in der Hattinger Straße im Stadtteilzentrum Linden soll ebenfalls bis spätestens Ende des ersten Halbjahrs 2022 geschlossen werden. +++ Die Gastronomie im Bahnhof Langendreer ist neu verpachtet. Marie Nürnberg hat das Lokal **Richtig gutes Zeuch** neu eröffnet. Die Speisekarte knüpft an die Klassiker der alten Bahnhofsküche an, also gutbürgerlich und mediterran, mit Fokus auf nachhaltigen Produkten. +++ Am Südring 5 gibt es demnächst einen neuen Imbiss mit dem Namen **Iss was**. •



# BOCHUM IM FOKUS

## „ÜMMINGER SEE“

**Fotograf:** Bastian von der Linde, [www.facebook.com/bastian.vonderlinde](https://www.facebook.com/bastian.vonderlinde)

Bastian von der Linde ist Musiker und Fotograf. Seit 31 Jahren spielt er beim Starlight Express das Keyboard. Als professioneller Fotograf und Filmer für Dokumentationen von Großbaustellen ist er seit fünf Jahren tätig. Die Naturfotografie ist für ihn ein Moment der Ruhe und Entspannung. Eins sein mit den Tieren und der Natur.

Wer gerne sein Foto des Monats einreichen möchte, postet ein Bild unter:

 /stadtportalbochum **#bochumimfokus**



IM CAFÉ VON SUSANNE BARBERA GIBT ES COFFEE TO GO IM MEHRWEGBECHERSYSTEM VON CUNA.



# IM KLEINEN FÄNGT'S AN

Den Alltag dank Bochumer Initiativen nachhaltiger gestalten

Wenn man den Begriff „Nachhaltigkeit“ googelt, wird schnell klar: Es gibt nicht die eine Definition, sondern eine Vielzahl an unterschiedlichen Begriffserläuterungen, die sich in einigen Aspekten überschneiden. Zum Beispiel ist Nachhaltigkeit immer auf Gegenwart und Zukunft ausgerichtet und es geht meist darum, Ressourcen sowie materielle und immaterielle Güter für die Zukunft zu erhalten. Das Ziel ist also, so zu wirtschaften und zu konsumieren, dass die Lebensgrundlage für zukünftige Generationen erhalten bleibt.

## JEDE(R) EINZELNE ZÄHLT

Das hört sich alles erstmal nach einer Mammutaufgabe an, aber in Wirklichkeit kann jeder durch sein Verhalten einen Beitrag zu einer nachhaltigeren Welt leisten. Und je mehr mitmachen, desto größer ist der Effekt. Es fängt zu Hause an beim Sparen von Strom und Wasser und kann sich in alle Lebensbereiche ziehen. Zum Beispiel könnte man mit dem Rad zur Arbeit fahren oder auch mal

Wege mit dem ÖPNV zurücklegen. Ein weiterer wichtiger Eckpfeiler ist unser Konsumverhalten. Und dazu gibt es in Bochum viele Anlaufstellen, die uns dabei unterstützen können, nachhaltiger zu werden.

## ESSEN RETTEN

Laut einer Studie werden in Deutschland ein Drittel aller Lebensmittel weggeworfen. Der Endverbraucher trägt einen großen Teil dazu bei. Oftmals werden Lebensmittel nicht richtig gelagert, es wird zu viel gekauft oder

Produkte werden direkt nach Erreichen des Mindesthaltbarkeitsdatums entsorgt, obwohl sie dann meistens noch gut sind. Auch im Lebensmittelhandel und in der Gastronomie werden oft Waren in einwandfreiem Zustand entsorgt, die nicht mehr verkauft werden dürfen. Genau diese Lebensmittel kann man retten. Zum Beispiel über die „Fairteiler“-Stationen der Foodsharing-Bewegung, von denen es in Bochum sieben gibt. Aufgrund der Coronasituation haben allerdings davon zurzeit nur drei geöffnet, und zwar der immer zugängliche Fairteiler an der Hattinger Straße 222, der Laden an der Brückstraße 22 sowie der Fairteiler im Stadtteilbüro Bochum Hamme. Hier können Privatpersonen überschüssige Lebensmittel spenden oder kostenfrei abholen. Auch im großen Stil werden bei Foodsharing „Foodsaver“ aktiv, die bei Unternehmen überschüssige Lebensmittel abholen und weiterverteilen, zum Beispiel an Tafeln und Suppenküchen.

[www.foodsharing.de](http://www.foodsharing.de)

Eine weitere Möglichkeit, um Lebensmittel zu retten, bietet sich über die App „Too Good To Go“. Hier können Einzelhändler oder

Gastronomen nach oder kurz vor Schließung übrig gebliebene Lebensmittel anbieten. Die meisten arbeiten dabei mit sogenannten „Magic Bags“. Hier bekommt man eine Überraschungstüte mit Lebensmitteln oder Speisen, die maximal die Hälfte des Originalpreises kosten. Über die App kann man sehen, welche Händler oder Gastronomen dabei sind und wie die Abholzeiten sind. Man bezahlt direkt online und holt das Essen im jeweiligen Zeitfenster ab. In Bochum sind zum Beispiel die Bäckereien Wickenburg, Hutzel, Brinker, Brotapfel und BackWerk dabei, zudem noch Nordsee, Denny's Bio-Markt, Reformhaus Bacher, Sahin Market, Starbucks, Nährstoff-Reich, das Hotel Mercure (bietet Reste vom Frühstücksbuffet an) und viele mehr. So macht Essen retten richtig Spaß!

[www.toogoodtogo.de](http://www.toogoodtogo.de)

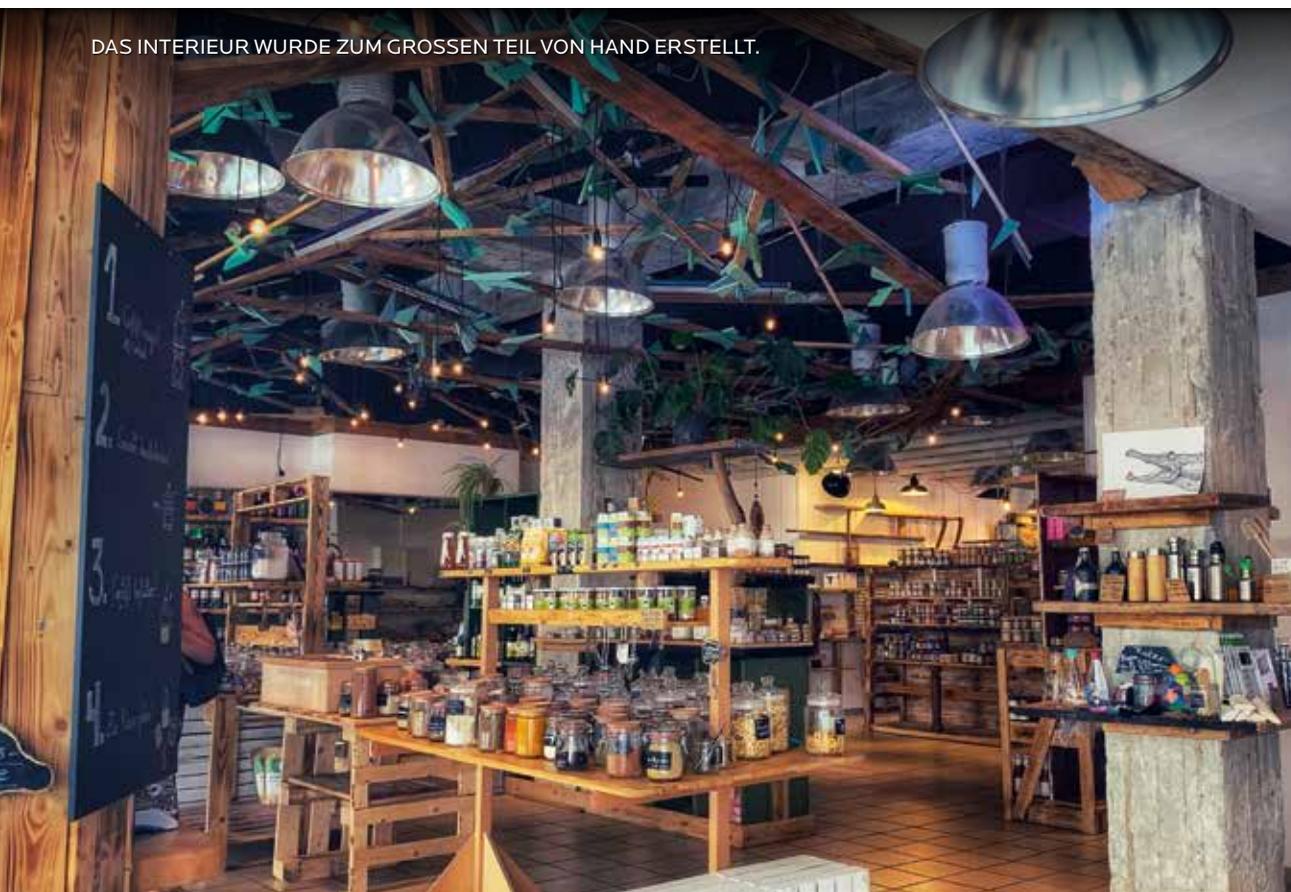
## OHNE PLASTIK GEHT ES AUCH

Wir alle wissen, dass Verpackungsmüll ein riesiges Problem ist. Viele Waren werden doppelt und dreifach in Plastik

eingeschweißt, sodass die gelben Tonnen überlaufen und man leider oft Verpackungen in der Natur findet. Aber es geht auch anders, wie Bochums erster und (noch) einziger Unverpacktladen „BIOKU – Dein Bio- und Kulturmarkt“ an der Herner Straße 14 zeigt. 2018 von Stefan Holewa und Theo Kudios gegründet, finden sich etwa 2.000 Produkte im Sortiment. Diese reichen vom Bockshornklee über Bio-Eier bis zum Deostick. Auch Kunsthandwerk und Designartikel werden verkauft. Neben unverpackter Bio-Ware gibt es nachhaltig verpackte Produkte, weil es teilweise nicht anders geht und auch, um möglichst vielen Kunden einen leichten Einstieg in das nachhaltige Einkaufen zu ermöglichen. Auch einen Onlineshop gibt es mittlerweile, bei dem die Artikel nachhaltig verpackt mit DHL green verschickt werden.

Wie bei den meisten Geschäften hat Corona hier ebenfalls für einen Umsatzrückgang gesorgt, sodass die Betreiber gerade neue Räumlichkeiten suchen, um die Mietkosten zu verringern. Wer also einen Verkaufsraum bis zu 80 qm mit einem kleinen Lager und Mitarbeiterzimmer in Bochum anzubieten hat,

DAS INTERIEUR WURDE ZUM GROSSEN TEIL VON HAND ERSTELLT.



EINE MAGIC BAG VON TOO GOOD TO GO



kann sich gerne an [info@bioku.org](mailto:info@bioku.org) wenden. Und wenn es dann möglich ist, sollen auch wieder Workshops, zum Beispiel zum Thema Naturkosmetik oder Upcycling, angeboten werden. Denn die sind bis zum ersten Lockdown sehr gut angenommen worden und sind eine tolle Ergänzung zum Verkaufssortiment. Übrigens: BIOKU ist bei der Too-Good-To-Go-App dabei!

[www.bioku.org](http://www.bioku.org)

## MEHRWEG TO GO

Wer kennt sie nicht: Die Abfallbehälter im öffentlichen Raum, die überlaufen vor lauter Coffee-to-go-Becher und anderer Essensverpackungen. Dabei gibt es jetzt schon Möglichkeiten, seinen Kaffee oder sein Mittagessen in Mehrwegbehältern zu kaufen. Zum Beispiel mit den Kaffeebecher-Mehrwegsystemen von CUNA und RECUP. CUNA ist ein 2018 in Mettmann gegründetes Startup, das Mehrwegbecher nahezu vollständig aus recyclingfähiger Biomasse herstellt. Diese werden im Rahmen eines Pfandsystems ausgegeben, in Bochum zum Beispiel beim Café Barbera an der Bleichstraße, beim Café Mascha an der Kronenstraße, bei Omi backt! an der Hunscheidtstraße, beim Kugelpudel an der Dorstener Straße/Am Kortländer und bei Der Espressonist, der immer samstags einen mobilen Kaffeestand auf dem Wochenmarkt am Buddenbergplatz hat. Ein weiteres Pfandsystem bietet RECUP,



HIER KANN ALLES IN SELBST MITGEBRACHTE GEFÄSSE ABGEFÜLLT WERDEN.

das deutschlandweit im Einsatz ist und in Bochum bei den Tankstellen von Aral, Shell, Markant und Westfalen eingesetzt wird, sowie bei Denny's BioMarkt, im Nährstoff-Reich, im STÜH33 Café und beim Zwei Säulen Café Linden.

[www.cunaproducts.de](http://www.cunaproducts.de)

[www.recup.de](http://www.recup.de)

Aber auch Speisen to go sind in Mehrwegbehältnissen mit Pfand möglich, zum Beispiel bei K wie Kartoffel an der Kortumstraße oder beim Franz Ferdinand am Tierpark. Hier werden vermutlich im nächsten Jahr einige Betriebe hinzukommen, denn das ab 1. Januar 2023 greifende neue Verpackungsgesetz besagt, dass



DIE VERWENDUNG VON TOO GOOD TO GO IST DENKBAR EINFACH.



AUCH FERTIGE SPEISEN WERDEN BEI TOO GOOD TO GO ANGEBOten

Betriebe mit mehr als fünf Mitarbeitern und 80 qm Fläche eine Mehrwegalternative beim Außer-Haus-Verkauf anbieten müssen. Ansonsten soll das Essen in mitgebrachte Behältnisse abgefüllt werden können.

## GUT GELIEHEN STATT NEU GEKAUFT

Wir haben zwar schon in der September-Ausgabe 2021 ausführlich darüber berichtet, aber hier sei sie nochmal erwähnt: Die Bibliothek der Dinge in Harpen. Hier können Dinge im Rahmen eines Monats- oder

Jahresabos geliehen werden, die man nicht unbedingt dauerhaft benötigt, zum Beispiel Bohrmaschine, Aktenvernichter oder Button Maker. Durch die Vermeidung des Neukaufs einerseits und die Nutzungsdauerverlängerung der einzelnen Produkte andererseits werden wertvolle Ressourcen gespart und jedes einzelne Teil wird nachhaltiger verwendet. Und wer jetzt noch zögern sollte, sich anzumelden, dem sei das Produkt mit der Nummer 00371 in der Rubrik „Unterstützungstechnologie“ ans Herz gelegt: Ein Replikator der Vereinigten Föderation der Planeten, der im Hauptstandort im Bestand ist. Widerstand ist zwecklos! ●

[www.bib-der-dinge-bochum.de](http://www.bib-der-dinge-bochum.de)



**GLS Bank**  
das macht Sinn

**Das GLS Girokonto**

Für deine nachhaltige Zukunft

Jetzt wechseln: [GLSbank.de](http://GLSbank.de)

# AUF DIGITALER SCHNITZELJAGD

Im Schlosspark und im Stadtpark lassen sich Kunstwerke spielerisch entdecken

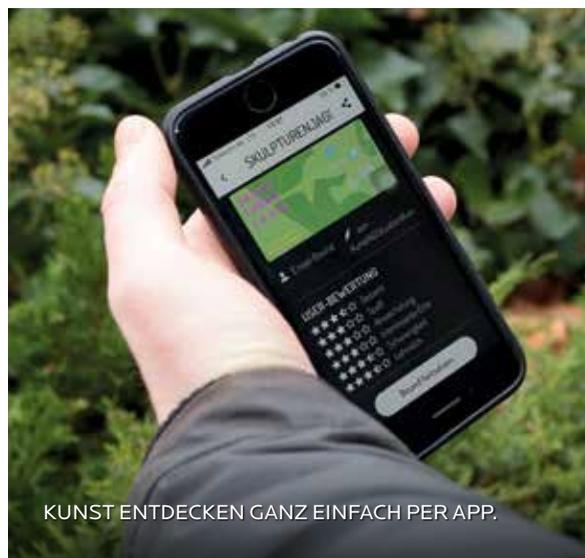
Bochum ist eine große Schatzkiste, wenn es um Kunst im öffentlichen Raum geht. Die Schätze werden oftmals jedoch übersehen. Im Schlosspark im Stadtteil Weitmar und im Stadtpark in der Innenstadt kommt den Kunstwerken nun eine besondere Aufmerksamkeit zu: Mit der kostenlosen App Actionbound haben vier Studentinnen der Ruhr-Universität im Rahmen der Zusammenarbeit mit Situation Kunst eine digitale Schnitzeljagd entwickelt, die dazu einlädt, die frei zugänglichen Kunstwerke spielerisch zu entdecken.

„Wenn Kunstwerke etwas subtiler sind, geht man oft einfach vorbei, wir wollen sie deutlicher in den Blick der Menschen rücken. Das Entdecken der Kunstwerke mit der App macht richtig Spaß und es ist eine gute Alternative in den Zeiten der Pandemie – es funktioniert kontaktfrei draußen im Park“, sagt Tibor Krauß, wissenschaftlicher Mitarbeiter der Stiftung Situation Kunst: „Wir haben in der ersten Zeit schon viele positive Rückmeldungen erhalten. Die Leute reagieren oft erstaunt, wie viele Kunstwerke es hier im Schlosspark gibt.“ Künstler wie Richard Serra, Ulrich Rückriem oder François Morellet haben sich hier verewigt.

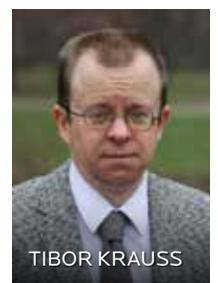
Nutzer der Actionbound-App können unter dem Stichwort „Skulpturenjagd“ den Rundgang im Schlosspark finden. Einmal reingeklickt, gilt es, 18 Fragen oder interaktive Aufgaben zu lösen. Die User können auf einer Karte ihren Standort einsehen und sich per GPS zu den elf Kunstwerken rund um den Kubus im Haus Weitmar führen lassen. Dabei können die



DAVID RABINOWITCHS KUNSTWERK DIREKT VOR DEM KUBUS



KUNST ENTDECKEN GANZ EINFACH PER APP.



TIBOR KRAUSS



GIUSEPPE SPAGNULOS  
FERRO SPEZZATO DIAGONALE



LEE URFANS  
RELATUM



AUCH DER BISMARCKTURM  
IST TEIL DER SCHNITZELJAGD.

Teilnehmer jede Menge dazulernen. An der einen Stelle wird durch die Rätsel die Entstehung, das Material oder der Hintergrund der Kunstwerke erklärt, an anderer geht es um die Interpretation der Werke. Ab und zu muss außerdem ein Schnappschuss mit dem Handy gemacht werden. „Die Rätsel sollen dazu anleiten, sich näher mit den Werken auseinanderzusetzen“, erklärt Krauß.

Die interaktive Schnitzeljagd im Schlosspark ist die zweite, die das Team von Situation Kunst entworfen hat. Zuvor gab es im August

und September im Rahmen der Feierlichkeiten zu „700 Jahre Bochum“ bereits eine durch den Stadtpark, die noch aktiv ist und weiterhin gespielt werden kann. Sie ist unter dem Stichwort „Auf Entdeckungstour im Park“ zu finden. Dabei stehen sechs Kunstwerke im Fokus, darunter Johannes Brus' „Fünf Bildhauer“ direkt vor dem Kunstmuseum oder auch der Bismarckturm.

Für gelöste Aufgaben werden Punkte gutgeschrieben. Am Ende kann der Erfolg an einer Rangliste abgelesen werden. „Zu gewin-

## Roto Renovierungsfenster – Passt immer und überall

Komfort rauf, Energiekosten runter – mit dem Renovierungsfenster von Roto. Es passt immer, unabhängig vom bisherigen Dachfenster.

Und ist in nur wenigen Stunden eingebaut, ganz ohne lästige Folgearbeiten.  
Vormittags tauschen, nachmittags wohnen –  
Renovieren kann so einfach sein!

**Dachfenster 1 zu  
1 austauschen**



Wir beraten  
Sie gern



Ihr **Roto**Profipartner

Thorsten Amling · Konrad-Adenauer-Str. 17a  
58452 Witten · Telefon: 02302 59347  
[www.a-m-bedachungen.de](http://www.a-m-bedachungen.de)



GIUSEPPE SPAGNULOS  
GRANDE RUOTA IM STADTPARK

nen gibt es aber nichts – außer Erfahrung. Bei uns ist der Weg das Ziel!“, so Krauß. Ein kleiner Einblick: „Auf den ersten Blick bin ich ein riesiges Rad aus Eisen. Wenn man genau hinguckt, sieht man aber, dass der Künstler aus meinem inneren Teil ein Quadrat herausgeschnitten hat, welches dafür sorgt, dass ich aufrecht stehen kann. Wenn ihr euch mir ein bisschen nähert, werdet ihr erkennen können, dass das Eisen, aus dem ich geschaffen bin, mit Feuer bearbeitet wurde.“ Welches Kunstwerk im Stadtpark ist gemeint?

Wer das Handy jetzt schon im Anschlag

hat, kann im Schlosspark oder im Stadtpark gleich auch die kostenlose Stempelpass-App nutzen. Dabei können virtuelle Dinosaurier an 21 Standorten in Bochum gejagt werden – gleichzeitig können die Nutzer dabei mit Rätseln und Spielen die Stadt besser kennenlernen. Bei der von Bochum Marketing

entwickelten Tour lassen sich außerdem noch Preise abstauben, indem Dinosaurier per „Augmented Reality“-Technik auf dem Handy gefangen oder Fragen gelöst werden.

Also greifen Sie zum Handy und öffnen Sie die Schatzkiste! ●

**DOWNLOAD DER ACTIONBOUND-APP**  
APPLE STORE    GOOGLE PLAY STORE



**DOWNLOAD DER STEMPELPASS-APP**  
APPLE STORE    GOOGLE PLAY STORE



## Mechanischer Einbruchschutz

### Nachrüstung der Fenster

- 🔧 mit aufschraubbaren Produkten (DIN 18104-1)
- 🔧 mit innenliegenden Pilzkopfbeschlägen (DIN 18104-2)

### Nachrüstung der Türen

- 🔧 Mehrpunktverriegelung inkl. Bandseitensicherung
- 🔧 Panzerriegel mit/ohne Sperrbügel
- 🔧 Kastenzusatzschloss mit/ohne Sperrbügel
- 🔧 Sicherheitsbeschläge mit Zylinderschutz
- 🔧 Sicherheits-Profilzylinder mit Sicherungskarte

### Gitterrost-Sicherung

### Unser Beratungs-Angebot

- 🔧 kostenlose, unverbindliche Beratung vor Ort
- 🔧 Berücksichtigung der Wünsche und individuellen Bedürfnisse des Kunden
- 🔧 Einschätzung der Bausubstanz, der Lage des Objektes sowie der Umgebung
- 🔧 Erstellung eines individuellen und bedürfnisorientierten Sicherheitskonzepts/Angebots mit allen wichtigen technischen Angaben, konkreten Produktvorschlägen sowie Preisen
- 🔧 Beratung über KfW-Fördermöglichkeiten

# KLABO

Sicherheitstechnik · Beschläge · Schlüsseldienst



Öffnungszeiten Mo. – Fr. 8.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr  
Hochstr. 37 · 44866 Bochum · Tel. 02327 54990 · info@klabo-gmbh.de

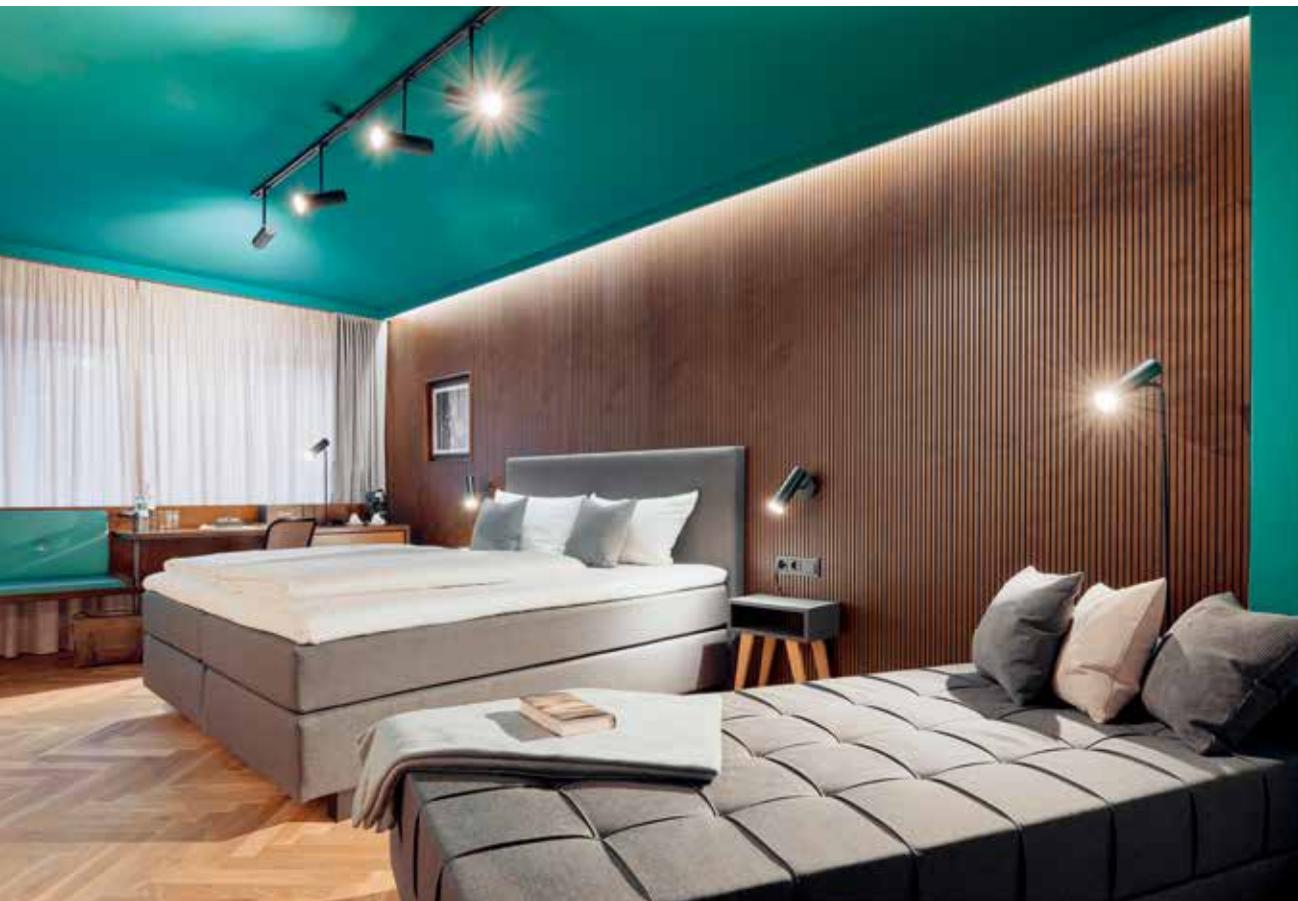
# KEIN ZIMMER GLEICHT DEM ANDEREN

## Stil und Komfort im Art Hotel Tucholsky

Paris, Mailand, New York. Was hat Bochum all diesen Städten voraus? Als in den Metropolen dieser Welt der Begriff „Boutique-Hotel“ etabliert wurde, hatte unsere Stadt bereits ein Schmuckstück dieser Art zu bieten. Manch einer kennt es vielleicht noch unter dem Namen „Hotel Siebeck“, welches

1955 als Grundstein für das heutige Art Hotel Tucholsky eröffnet wurde. Das stilvolle 3-Sterne Hotel an der Viktoriastraße ist eines der ersten Art- beziehungsweise Design-hotels, das zu Beginn der 90er-Jahre die Welle an Hotelbegründungen dieser Sparte mitgestaltet hat.

Durch die zentrale Lage, quasi vis-à-vis vom Anneliese Brost Musikforum Ruhr und mittendrin im Bermuda3Eck, zieht das Hotel Touristen jeglicher Couleur an. Auch das renommierte Schauspielhaus im Ehrenfeld erreicht man von dort aus im Nu. Die Eröffnung des Café Tucholsky im Jahr 1988 und die dort



regelmäßig stattfindenden Kabarett-, Theater- und Literaturabende hatten zur Folge, dass früher fast ausnahmslos Gäste aus dem Kultursektor in dem Hotel einkehrten. Über die Jahre hinweg hat sich der gute Ruf herumgesprochen, sodass sich heute zusätzlich Geschäftskunden, Gäste der Bochumer Symphoniker und Fahrradtouristen dazugesellen. Ganz besonders freut man sich auch über die liebevoll genannten „Heimkehrer“. Damit gemeint sind ehemalige Bochumer Studenten, die sich früher regelmäßig im Café Tucholsky zum Essen verabredet haben und mittlerweile auf der ganzen Welt verstreut leben. Bei ihren Besuchen in der alten Heimat darf ein Abstecher ins Tucholsky nicht fehlen. Mit im Gepäck sind oft interessante Geschichten, die zum stundenlangen Verweilen einladen.

Doch nicht nur die Lage und die familiäre Atmosphäre, sondern auch die 37 Zimmer im progressiven Wohnstil sind ein Grund für die hohe Zufriedenheit der Gäste und die vielen Wiederholungstäter. Abseits von klassischen Hotels wurde hier ein Teil der Räumlichkeiten mit pastellfarbenen Wandkunstwerken vom regionalen Künstler Detlef Vordenbäumen gestaltet. Für die Umgestaltung weiterer Zimmer wurde die Firma SODA GROUP beauftragt. Entstanden sind Wände im dadaistischen Stil, welche mit bekannten Wahrzeichen und Motiven unserer Stadt versehen wurden. Kein Zimmer gleicht somit dem anderen und macht jeden Aufenthalt



zu einem besonderen Erlebnis, da es immer wieder Neues zu entdecken gibt. „Das Art Hotel Tucholsky verkörpert Stil und Komfort. Jedes der geräumigen und gemütlichen Zimmer hat einen individuellen Charme“, bestätigt auch Christian Bickelbacher, Geschäftsführer des Hotels.

Aber auch auf den kulinarischen Genuss muss kein Gast während seines Aufenthalts im Hotel verzichten. Wen der Hunger plagt, muss nicht lange suchen, denn mit dem

Café Tucholsky, das sich im Erdgeschoss des Gebäudes befindet, wird leckere saisonale Küche zu fairen Preisen angeboten. Für die Spätaufsteher unter uns wird das Frühstück sogar von 8 Uhr bis 15 Uhr serviert. Die ebenfalls zum Hotel gehörende Tapas Bar schickt ihre Gäste auf eine köstliche Reise spanischer Spezialitäten. Bei dieser Auswahl wird auch der anspruchsvollste Gaumen fündig.

Beim Thema Nachhaltigkeit macht das Art Hotel Tucholsky ebenfalls keine halben Sachen, und trägt durch diverse Maßnahmen zu einer nachhaltigeren Umwelt bei. So beziehen sie unter anderem seit vielen Jahren Öko-Strom, sind zertifiziertes Bed & Bike-Hotel, verwenden ausschließlich Ökopapier und sind auf umweltfreundliche Verpackungen umgestiegen.

Das Art Hotel Tucholsky ist somit nicht nur ein Ort für eine Übernachtungsmöglichkeit, sondern ist so viel mehr. „Bei uns ist der Gast Mensch, wir bieten nicht nur ein Zimmer, sondern ein Gefühl. Man kommt als Gast und geht als Freund“, betont Christian Bickelbacher zum Schluss und unterstreicht damit seine Leidenschaft als Gastgeber. ●



**ART HOTEL TUCHOLSKY**  
VIKTORIASTR. 73  
44787 BOCHUM  
HOTEL:  /ART\_HOTEL\_TUCHOLSKY/  
RESTAURANT:  /TUCHOLSKYBOCHUM

# DIE BLAUE COUCH

5 Fragen an ...

Prof. Dr. Dr. h.c. Martin Paul

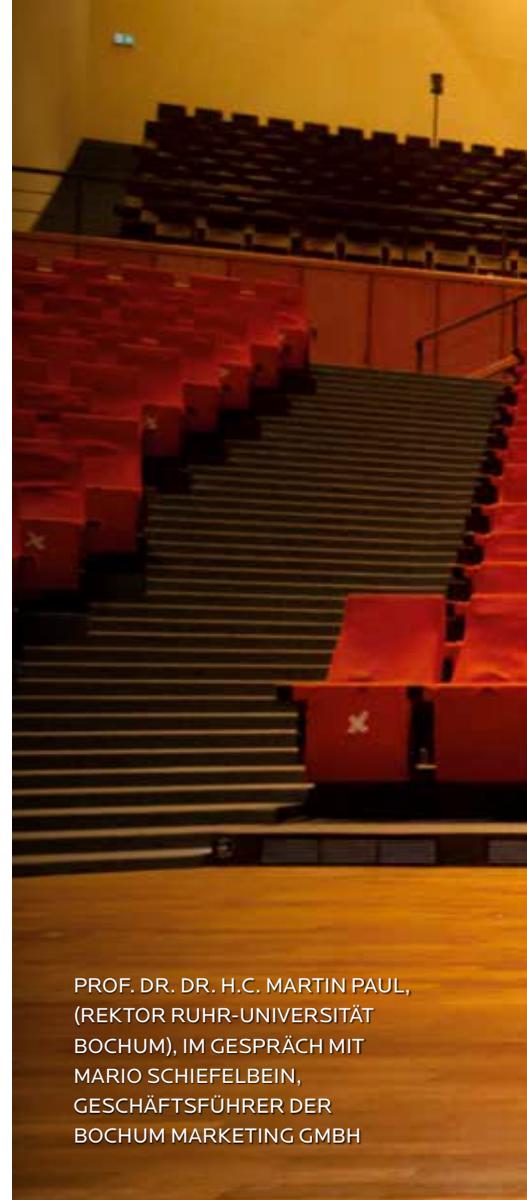
## WAS HAT SIE AN DEM STELLENANGEBOT IN BOCHUM BESON- DERS GEREIZT?

Die RUB ist eine junge Reform-Universität, die man fast als „melting point of people“ bezeichnen kann. Diese komplexe Vielfalt und Diversität, die ich zuvor in Maastricht auf ganz andere Weise erlebt habe, haben mich besonders angesprochen. Neben der Tatsache, dass wir an der Ruhr-Uni überdurchschnittlich viele Migrant\*innenbiografien zählen, sind in Bochum – anders als an traditionellen Universitäten – viele der Studierenden die ersten in ihren Familien, die ein Studium aufnehmen. Das bildet für mich einen besonderen Anreiz, um diese diverse Talentkultur hier zu fördern.

## WO LIEGEN IHRE STRATEGISCHEN SCHWERPUNKTE IN DEN KOMMENDEN SECHS JAHREN?

Noch befinde ich mich in einem Lernprozess, habe aber bereits feststellen können, dass hier bislang großartige Arbeit geleistet wurde, an die ich anknüpfen möchte. Mir geht es vor allem um die intensive Vernetzung innerhalb der Universität, zum Beispiel durch die Interaktion von Disziplinen, wie auch um den Transfer nach außen. Dabei steht der Austausch mit der Stadtgesellschaft und der Industrie genauso im Vordergrund wie die Vernetzung auf regionaler oder sogar internationaler Ebene. Denn ich erkenne besonders zu den Nachbarn keine Konkurrenz. Des Weiteren geht es mir darum, den Exzellenz-Gedanken in der Breite zu fördern.

PROF. DR. DR. H.C. MARTIN PAUL,  
(REKTOR RUHR-UNIVERSITÄT  
BOCHUM), IM GESPRÄCH MIT  
MARIO SCHIEFELBEIN,  
GESCHÄFTSFÜHRER DER  
BOCHUM MARKETING GMBH





## **SIE WAREN ZUVOR IN MAASTRICHT TÄTIG. WAS KÖNNEN WIR IM HOCHSCHUL-KONTEXT VON DEN NIEDERLÄNDERN LERNEN?**

Zunächst einmal sind es die flachen Hierarchien. Es handelt sich dort um eine konsensorientierte universitäre Gemeinschaft, in der nach Beschlussfassung die Debatte erst richtig anfängt. Das führt zu einer besseren Konsensfindung. In Deutschland ist mit solchen Prozessen oft auch bedeutend mehr Bürokratie verbunden. Ich würde mich grundsätzlich als Pragmatiker bezeichnen, der das Dialogische und die Gründlichkeit sehr schätzt, auch wenn es mal etwas länger dauert.

## **WELCHE HERAUSFORDERUNGEN SEHEN SIE IN DER „DRITTEN MISSION“, ALSO DEM WISSENSTRANSFER IN DIE STADTGESELLSCHAFT?**

Dieser neben Lehre und Forschung zu etablierende Handlungsauftrag spielt sich auf drei Ebenen ab. Neben dem Wissenstransfer mit Ausgründungen und Ko-Kreationen geht es darum, dabei zu helfen, aus der traditionellen Industriegesellschaft eine moderne Gesellschaft zu formen, die durch Bildung, Digitalisierung und Nachhaltigkeit geprägt ist. Und als weiteres Element ist die sogenannte Citizen Science zu nennen, also den Input der Menschen, um Fragestellungen an die Wissenschaft zu formulieren. Dazu muss sich die Universität öffnen, also nicht etwa nur Ideen und Botschaften senden, sondern vor allem auch empfangen.

## **WAS HABEN SIE IN DEN ERSTEN WOCHEN UND MONATEN AN BOCHUM SCHÄTZEN GELERNT?**

Bochum erinnert mich sehr an meine Zeit, als ich im Westteil Berlins lebte. Die Stadt hat auch etwas Raues, ist ganz anders als der Zuckerbäckerstil von Maastricht. Als Theater-Fan kannte ich Bochum bereits von früheren Stippvisiten. In den zurückliegenden Wochen bin ich natürlich tiefer in die Stadtgesellschaft eingetaucht, habe zum Beispiel auch schon das Ruhrstadium besucht. Mir fiel sofort auf, dass hier jeder sehr leicht mit den Menschen ins Gespräch kommen kann und welch hohen Stellenwert die RUB in der Stadt besitzt. Das macht mir Mut für all die Herausforderungen, die vor uns liegen. ●

# WENIGER IST MANCHMAL MEHR

## Tiny Houses sollen das Gemeinschaftsgefühl aufleben lassen

Ganz nach dem Motto „Weniger ist mehr“ werden Tiny Houses in Deutschland immer beliebter. Viele sehen in ihnen eine nachhaltige Alternative zur meist nervenaufreibenden Immobiliensuche. Auch in Bochum gibt es Anhänger dieser Wohnform. Außerdem hat sich bereits eine Initiative gegründet, die in größerem Stil denkt.

Tiny Houses sind vor allem aus den USA bekannt. Es sind kleine, häufig mobile Wohngebäude, hergestellt aus unterschiedlichsten Rohstoffen. Grundsätzlich beträgt die Größe nicht mehr als 60 Quadratmeter, oft sind es jedoch auch deutlich weniger. Es gibt sie mit Rollen oder als Modulvariante

im Container-Stil. Ein großer Vorteil: Sie sind sehr anpassbar und individuell gestaltbar. Hier kann jeder seine eigenen Wünsche Realität werden lassen.

Der Bochumer Stadtteil Goldhamme verzeichnet schon seit einiger Zeit vielschichtige Probleme, neue Anwohner für sich zu gewinnen. Es fehlt die „soziale Durchmischung“ und eine erreichbare Nahversorgung, wie die Wählergruppe „Die Stadtgestalter“ es zusammenfassen. Dabei ist ihnen im Oktober 2020 die Idee zum Bau eines Tiny-House-Quartier gekommen. An der Goldhammerstraße auf Höhe An der Maarbrücke soll die Idee auf einer bislang

unbedachten Fläche realisiert werden. Dr. Volker Steude, Teil des Vorstands der „Stadtgestalter“ und Mitglied im Bochumer Stadtrat, erklärt, dass die Bewohner genug Raum bekommen sollten, um die eigenen Vorstellungen und Wünsche zu verwirklichen. Und gerne dürften sie dabei auch selber Hand anlegen. Um den Nahverkehr zu verringern, sieht das Projekt ein Quartiersparkhaus vor. Zusätzlich sollte sich im Idealfall ein Discounter ansiedeln, sodass die eigene Versorgung auch ohne Auto oder andere Verkehrsmittel möglich wird. Soweit die Theorie.

Um ein Netz aus Interessenten aufzubauen,



wurde eine Facebookgruppe erstellt, welche mittlerweile mehr als 220 Mitglieder zählt. In einem regelmäßigen Rhythmus finden Treffen statt, in denen sich die Mitglieder austauschen und das weitere Vorgehen besprechen. Zwei von ihnen sind Patricia Vahstall und Annika Lehnert. Beide haben ganz unterschiedliche Geschichten, wie sie das Thema Tiny Houses erreicht und später nicht mehr losgelassen hat.

Die Halb-Norwegerin Patricia Vahstall erzählt, dass es in ihrer Heimat bereits lange gang und gäbe sei, sich auf seinem Grundstück ein zweites, kleines Häuschen zu bauen. Auch ihre Familie habe separierte Wohnungsmöglichkeiten, welche sie auf die konkrete Idee zum Tiny-House-Bau gebracht haben. „Als Alleinstehende brauche ich keine riesige Wohnung. Das ist viel zu viel Platz für mich alleine. Ein normales Haus kommt daher nicht infrage.“ Da sie bereits in einer kleinen Wohnung von 48 Quadratmetern

reduziert lebe, sieht sie keine Probleme in geringerem Wohnraum. Ganz im Gegenteil: „Nicht jeder muss alles alleine besitzen. Einen Rasenmäher kann man sich beispielsweise auch ohne Probleme teilen.“

So wird auch ein Schuppen ganz im Sinne der sogenannten „Sharing Economy“, einem Prinzip, das das systematische Ausleihen vorsieht, geplant. Annika Lehnert, die durch Dokumentationen und Reportagen zu den Tiny Houses gekommen ist, kennt bereits das Leben in einer Gemeinschaft: „Momentan wohne ich in einem Bauernhof-Umfeld mit 15 Parteien. Wir teilen auch gewisse Dinge, haben aber gleichzeitig alle unser eigenes Leben, sodass man sich nicht verpflichtet fühlt.“ Die beiden Frauen betonen besonders, dass man sich optimalerweise miteinander verstehen sollte, jedoch keine Kommune entstehen wird, in der es Pflichtveranstaltungen gibt. „Natürlich werden wir darauf achten, dass die Grundwerte stim-

men. Die Bereitschaft zur Fürsorge untereinander sollte grundsätzlich gegeben sein. Es kann aber auch jeder für sich leben, wenn er das möchte.“ Um Raum für Begegnungen zu schaffen, würden sie gerne auch Bänke in der Siedlung aufstellen.

Momentan möchten sie aber vor allem Gehör bekommen. Die Pläne sind geschmiedet, jedoch sind sie überzeugt, dass es noch weitaus mehr Interessenten an nachhaltigen und gemeinschaftlichen Wohnmöglichkeiten gibt. Deshalb laden sie alle Interessanten ein mitzudiskutieren. Es sei jeder willkommen, egal ob alt oder jung. Denn Gemeinschaft solle Generationen und soziale Schichten vereinen. Aus diesem Grund könnte das Projekt in Goldhamme aus Sicht der Initiatoren auch ein guter Beitrag für die Bochum Strategie 2030 werden. ●

[www.facebook.com/  
groups/210255710614854](https://www.facebook.com/groups/210255710614854)



Photograph © Lu Guang (Contact Press Images)

# LU GUANG BLACK GOLD AND CHINA

10.12.2021-17.04.2022

# ZWEITE CHANCE FÜR TEXTILIEN

Nachhaltige Kissen und Accessoires bei amoamo

Urbane  
Produktion



FÜLLUNG DER KISSEN

Esther Schweins und Jackie Welsing lernten sich im Jahr 1991 bei der KunstModenschau ART Couture in Castrop-Rauxel kennen. Seitdem sind sie befreundet. Bereits damals teilten sie den Wunsch nach mehr Umweltbewusstsein in der Modebranche und träumten von einem gemeinsamen Laden an der Königsallee. Beruflich gingen die beiden dann aber erst einmal ihre eigenen Wege. Esther Schweins als Schauspielerin und Jackie Welsing nach ihrem Studium der Textil- und Bekleidungstechnik in der Textilbranche.

Als beide zu Beginn der Coronapandemie beruflich weniger zu tun hatten und Jackie Welsing ihre Freundin auf Mallorca besuchte, reifte die Idee, gemeinsam nachhaltig zu produzieren und Textilien eine zweite Chance zu geben. Denn die Menge an Textilien, die wir besitzen, ist in den letzten Jahren deutlich angestiegen. Laut der Verbraucherzentrale NRW kauft der deutsche Bundesbürger im Durchschnitt 60 neue Kleidungsstücke pro Jahr. Da wundert es einen nicht, dass etwa 40 Prozent der Sachen im Kleiderschrank fast nie getragen werden. Als Folge

des Fashion Booms landen rund eine Million Tonnen Altkleider jährlich auf der Müllhalde und in Altkleidercontainern.

Dabei möchten Esther Schweins und Jackie Welsing nicht länger zuschauen und gründeten „Iamoamo! – amo ergo sum“. Gemeinsam wollen sie auf das Problem aufmerksam machen, die Textilien vor dem Schredder retten und ihnen ein neues Design schenken. Nach der Devise „Was uns hilft, hilft auch anderen“ entwickeln die beiden ihre Produktideen. Und so entstand ihr erstes Produkt:



AUSSORTIERTE TEXTILIEN

ein leichtes Yoga- und Meditationskissen mit Tragegurt und seitlichen Einstecktaschen fürs Handy und für die Trinkflasche. Die verwendeten Textilien kommen von dem Unternehmen Ecotex. Die Firma mit ihrem Sitz in Wuppertal verarbeitet und recycelt monatlich über 600 Tonnen gebrauchte und neue Textilien.

Auch bei der Füllung setzen die beiden Gründerinnen auf Nachhaltigkeit. Bereits vor Jahren dachte Esther Schweins am Strand von Mallorca darüber nach, ob man nicht etwas mit dem am Strand liegenden Seegras machen könnte. Da das Posidonia-Seegras in Mallorca mehrjährig ist und von der Regierung Mallorcas erfreulicherweise geschützt wird, kommt das Füllmaterial für die Kissen von der Nordseeküste aus Dänemark. „Die Textur ist etwas anders, aber es bleibt fluffiger und eignet sich gut zum Füllen“, erklärt Esther Schweins. Seegras hat gute feuchtigkeitsregulierende Eigenschaften. Damit ist es auch für Allergiker geeignet, weil es von Milben gemieden wird. Und falls es mal auf der feuchten Wiese liegt oder einem Regenschauer ausgesetzt wird, ist das auch kein Problem, da es schnell wieder trocknet. Einige Modelle lassen sich bereits im Onlineshop entdecken – vom Schlafkissen über die Nackenrolle bis zum Stillkissen. Die Füllung besteht in der Regel nicht nur aus Seegras, sondern wird mit Korkgranulat,

Zirbelholzwohle und Lavendel kombiniert.

Für die Produktion arbeiten die beiden Frauen eng mit der sozialtherapeutischen Werkstatt Gottesegen zusammen. Dort werden die Kissen mit viel Liebe zugeschnitten und gefüllt. Neue Prototypen werden von Jackie Welsing und Esther Schweins unter anderem in dem kleinen Atelier in der Königsallee entwickelt. „Es blieben noch Stoffreste übrig und da habe ich angefangen, kleine Accessoires aus den Resten zu nähen“, erzählt Jackie Welsing.

So entstanden mit Lavendel gefüllte Schlafmasken, Gürtel- und Handytaschen oder ein Haarband aus alten Jeans. Da es immer nur eine limitierte Auflage gibt und jedes Stück ein Unikat ist, lohnt es sich, regelmäßig im Onlineshop vorbeizuschauen. Wer vielleicht ein Lieblingsstück zu Hause hat, von dem er sich nicht trennen kann, kann das Kleidungsstück gerne nach vorheriger Absprache beim Atelier vorbeibringen. So kann der alten Jeans oder dem altmodischen Pullover eine zweite Chance gegeben werden. ●

**iAMOAMO!**  
ATELIER IN DER  
KÖNIGSALLEE 16,  
44789 BOCHUM  
[www.amoamo.de](http://www.amoamo.de)

**STEFANIE WELTICKE**

Ihre Immobilien-Beraterin

**Kauf / Verkauf**  
**Vermietung**  
**Wertermittlung**

**S Immobilien**

0234 611-4852

[s.welticke@s-immobiliendienst.de](mailto:s.welticke@s-immobiliendienst.de)



# KLEINES TEEHAUS IM GRÜNEN

## Ehrenamtliches Engagement trifft auf Kaffee und Kuchen

Etwas versteckt hinter der Christuskirche an der Lothringer Straße in Gerthe gibt es ein kleines Teehaus zu entdecken. Zwischen Kindertagesstätte, Seniorenwohnanlage und Wohnhäusern befindet sich im Bethanien-garten ein kleines Café, das von Ehrenamtlichen der evangelischen Kirchengemeinde Bochum-Nord mit viel Herz und Liebe geführt wird.

Von Kaltgetränken und verschiedenen Kaffeespezialitäten bis zu selbst gebackenem Kuchen und frischen Waffeln gibt die Speisekarte alles her, was für einen gemütlichen Start in den Tag oder den Nachmittagskaffee wichtig ist. Und das zu günstigen Preisen! So kann sich jeder einen Besuch im Teehaus Bethanien leisten. Denn hier geht es um viel mehr als Kaffee trinken und Kuchen essen.

Das Teehaus ist ein Ort der Begegnung und ein Treffpunkt im Stadtteil. „Es braucht auch keiner alleine zu sitzen“, lacht Rita Teiser. „Da werden dann schon mal einzelne Tische zusammengeschoben.“

Das Teehaus wird ausschließlich durch ehrenamtliche Arbeit getragen. „Wir sind zurzeit ein Team von elf Leuten“, erklärt Angelika Dahlhaus, die die erste Ansprechpartnerin bei Veranstaltungsanfragen ist. Denn das Teehaus steht auch für kleine Geburtstagsfeiern, Tauf- oder Trauerfeiern zur Verfügung. Außerdem treffen sich viele Gruppen der Gemeinde, wie der Abendkreis oder der Besuchskreis, im Teehaus. Seit dem Herbst gibt es zusätzlich an jedem ersten Dienstag im Monat von 10 bis 12 Uhr ein Gemeindefrühstück.

Das Teehaus wurde am 1. August 1999 eröffnet. Die Idee stammte von Johannes Romann, dem Vorgänger des jetzigen Pfarrers Till Weiß. „Johannes Romann wurde inspiriert von dem Teehaus im Schlosspark zu Sanssouci in Potsdam“, erzählt Manfred Rost. Die Idee gefiel dem Pfarrer so gut, dass er sie mit nach Gerthe nahm und sich um den Bau und die Realisierung kümmerte. Von Anfang an wurde dabei auf ehrenamt-



TEIL DES TEAMS

# GLÜCK AUF DEM KOPF



**SALON  
SCHLEGEL**

Pieperstr. 10 / 44789 Bochum / 0234 31 3706 / DI-FR 9:00-18:00 / SA 9:00-14:00

[gluekaufdemkopf.de](http://gluekaufdemkopf.de)

liches Engagement gesetzt. Gemeindeglieder halfen tatkräftig beim Bau mit, und finanziert werden konnte das Vorhaben mittels privater Spenden. Und so wurde aus einer Wiese, auf der ein kleiner Hühnerstand, ein beliebter Treffpunkt im Quartier – sei es nach dem Einkauf oder dem Spaziergang. Aber nicht nur Gerther treffen sich hier. Insbesondere sonntags schauen auch viele Gäste aus anderen Stadtteilen Bochums oder den Nachbarstädten wie Castrop-Rauxel vorbei.

Und das Café ist zu jeder Jahreszeit einen Besuch wert. Im Winter können Gäste gemütlich am Kamin sitzen und sich aufwärmen. Im Sommer öffnet sich die Terrasse zum Garten und es lässt sich im Grünen sitzen.

Zurzeit ist das Teehaus an drei Tagen in der Woche geöffnet. Morgens kann gefrühstückt werden und nachmittags erwartet den Gast Kaffee und Kuchen. Gerne würde das Team auch die Öffnungszeiten wieder erweitern,

aber dafür braucht es mehr ehrenamtlich Engagierte. „Wir suchen dringend Verstärkung“, erzählt Manfred Rost. Wer also Lust hat, regelmäßig, zum Beispiel an einem festen Vor- oder Nachmittag in der Woche, den Cafébetrieb zu übernehmen, kann sich gerne bei Angelika Dahlhaus melden. Der Dienst muss dabei nicht alleine gestemmt werden. Die Arbeit wird immer geteilt. „Wir sind ein eingespieltes Team und kennen auch viele unserer Gäste. Da wird schon der

Kaffee gezapft, wenn jemand die Treppe herunterkommt, den man kennt.“ ●

#### TEEHAUS BETHANIE

LOTHRINGER STR. 25 A, 44805 BOCHUM  
(HINTER DER CHRISTUSKIRCHE)

0234 8102600/0177 7880801

(ANGELIKA DAHLHAUS)

MI UND DO 10 BIS 12 UHR + 15 BIS 17 UHR

SO 15 BIS 17 UHR



**HS Gesundheit**  
BOCHUM

## Digitaler Studieninfotag 2022

an der Hochschule für Gesundheit  
**13. Januar 2022, 14-18 Uhr:**  
Bachelor-Infotag & Master-Infotag



Mehr Infos  
[hs-gesundheit.de/studieninfotag22](https://hs-gesundheit.de/studieninfotag22)



# GESCHICHTE ZUM ANFASSEN

Ausstellung im Stadtarchiv wirft frischen Blick  
auf 700 Jahre Bochum



EIN WANDGEMÄLDE AUS DEM ALTEN RATHAUS ZEIGT DIE SZENE MIT GRAF ENGELBERT II. AUS DEM JAHR 1321.

Das Stadtjubiläum ist zwar vorbei, zu 700 Jahren Bochum gibt es aber trotzdem noch einiges zu erzählen. Im Stadtarchiv geht die neue Dauerausstellung „Bochum macht sich. Schlaglichter Bochumer Geschichte“ das Jubiläum mit frischem Blick an: Statt einer möglichst allumfassenden Retrospektive liefert die kostenlose Ausstellung einige

für die Stadtentwicklung wichtige, ausgewählte Momente, die spannend und modern aufgearbeitet wurden. Gerade deswegen können Besucher viel für sich mitnehmen.

„Wir haben es bewusst ein bisschen anders gemacht, um bei den Besuchern die Lust zu wecken, sich auf unterhaltsame Art mit

der Geschichte zu befassen, ohne erhobenen Zeigefinger. Es besteht kein Anspruch auf enzyklopädische und chronologische Vollständigkeit. Es gibt bei uns auch keine schwere Kost, wir wollen alles in verständlicher und ansprechender Weise darstellen, ohne Überforderung und Überfrachtung. Und trotzdem wollen wir hier zeigen, was das Besondere an Bochum ist“, sagt Kai Rawe, Leiter des Stadtarchivs. Das Vorhaben ist gelungen.

Die Ausstellung ist in sechs Bereiche aufgeteilt, die jeweils in verschiedenen Farben hervorgehoben sind: Stadt, Menschen, Struktur, Industrie, Kultur und Wandel. Wer die erste Etage des Stadtarchivs betritt, bekommt die Aufteilung gleich nochmal vor Augen geführt. Außerdem steht direkt am Eingang ein Sockel mit der Urkunde von Graf Engelbert II. aus dem Jahr 1321, die den Stadtwerdungsprozess erst ins Rollen brachte und als Ankerpunkt für das 700-jährige Jubiläum dient. Um das historische Dokument vor Umwelteinflüssen zu schützen, ist eine Kopie unter dem Glas zu sehen – die ist jedoch täuschend echt und entspricht in Größe wie Art dem Original. Der Inhalt der Urkunde wird zu Beginn zusammenfassend übersetzt, damit die Besucher wissen, warum 1321 als Bochumer Meilenstein gilt.



- Systemische Arbeit
- Imaginationen/ Hypnotherapie
- Schematherapie
- Traumarbeit
- wingwave®
- Klänge

**Marie-Theres Hohmann**  
Heilpraktikerin  
für Psychotherapie

In der Hei 16 • 44797 Bochum  
Telefon 0151 6264 5234  
[www.psychotherapie-hohmann.de](http://www.psychotherapie-hohmann.de)





KULTURGESCHICHTE AN EINER LITFAßSÄULE

zenhofer von Bochum. An anderen Stellen können hinter Klappen mit der Aufschrift „Verschwundenes Bochum“ Orte entdeckt werden, die es heute nicht mehr gibt. Displays zeigen Pläne und Karten, ein Schwarz-Weiß-Film gibt Impressionen vom früheren Bochum. In einem Klangraum kann unter anderem ins Steigerlied hineingehört werden. Und an verschiedenen Tafeln können

die Besucher zum Beispiel kundtun, wer ihre Lieblingsmensen in der Heimat sind. Texte gibt es natürlich auch, diese sind aber knapp gehalten und erschlagen die Besucher nicht gleich mit Informationen.

Ein Höhepunkt ist die interaktive Karte von Bochum, bei der jedem Stadtteil ein Schlagwort zugeordnet ist, hinter dem sich eine



Überall in der Ausstellung sind historische Fundstücke – von der Steinzeit bis zur Neuzeit – und unterschiedliche Medien mit eingebunden, viele davon in interaktiver Weise. An Hörstationen erzählen unter anderem die mittlerweile verstorbene Kultverkäuferin Elli Altegoer und Schauspieler Thomas An-

STOREFACTORY • BASTION COLLECTIONS • MAILEG  
IB LAURSEN • KNIT FACTORY • GREENGATE U.V.M.

 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**UEMMINGER**  
*Lebens & Backwaren*  
**HOFBLÄDCHEN**

ÖFFNUNGSZEITEN: DI.- FR. 10-13 UHR • 15-18 UHR UND SA. 10-14 UHR  
WWW.UEMMINGER-HOFLAEDCHEN.DE UEMMINGER HOF • WITTENER STR. 529 • 44892 BOCHUM  



KAI RAWE, LEITER DES STADTARCHIVS, VOR DER INTERAKTIVEN KARTE BOCHUMS



DIE URKUNDE VON GRAF ENGELBERT II., DIE DEN STADTWERDUNGSPROZESS INS ROLLEN BRACHTE

spannende Geschichte verbirgt. In einem anderen Eck kann an Modellen das Bochum von 1321 und des 18. Jahrhunderts entdeckt werden. Die Besucher können so nachvollziehen, wie aus einem kleinen Siedlungskern die heutige Stadt wurde. Der Strukturwandel ist ein Thema, was die Ausstellung durchgängig begleitet. Dabei wird kein Kapitel ausgespart, von den schönen Seiten wie der Entwicklung zur Kulturstadt bis zu den dunklen Zeitaltern, wie der NS-Zeit. Auch die Menschen stehen immer wieder im Vordergrund und die Spuren, die sie hinterlassen

haben. Ganz am Ende werden die Besucher selbst zum Teil der Ausstellung, wenn sie vor einem Spiegel stehen, der sagt: „Auch du prägst Bochum“. Denn wie die Geschichte nach 700 Jahren weitergeschrieben wird, haben die Bochumer selbst in der Hand. ●

**BOCHUM MACHT SICH. SCHLAGLICHTER BOCHUMER GESCHICHTE**  
STADTARCHIV/ZENTRUM FÜR STADTGESCHICHTE, WITTENER STR. 47  
0234 9109510  
[www.bochum.de/stadtarchiv](http://www.bochum.de/stadtarchiv)





**LO LOCKED ESCAPE ROOMS**

**! ? \***

LO LOCKED ESCAPE ROOMS  
Viktoriastr. 18-20  
44787 Bochum

100% ABENTEUER  
VERBLÜFFENDE TECHNIK  
KNIFFLIGER RÄTSELSPASS  
ATEMBERAUBEND

**-20%\*** Auf ein Escape Room Spiel, Einfach ausschneiden und mitbringen! Gültig bis zum 31.12.22.

**JETZT BUCHEN**  
[locked-adventurs.de](http://locked-adventurs.de)



EINWEIHUNG DES VON DEM BOCHUMER BILDHAUER WALTER KRUSE GESCHAFFENEN ZWEITEN KUHHIRTENDENKMALS DURCH OBERBÜRGERMEISTER FRITZ HEINEMANN.



# DAS ZWEITE KUHHIRTEN DENKMAL

anno  
dazumal

13. Januar 1962

Das 1908 am Alten Markt errichtete erste Kuhhirtendenkmal sollte an die „guten alten Zeiten“ erinnern. Mit einer besonderen Person war es nicht verbunden. Die Statue

wurde 1943 für Rüstungszwecke eingeschmolzen. 1962 wurde das neue Denkmal schon ganz klar für Kortebusch, als angeblich letzten Kuhhirten, errichtet. Dies ist eine

lokale Legende, da u. a. Kortebusch 1866 starb, vier Jahre vor dem letzten Viehtrieb 1870. Am 4. März 1993 wurde der Alte Markt in Platz am Kuhhirten umbenannt.



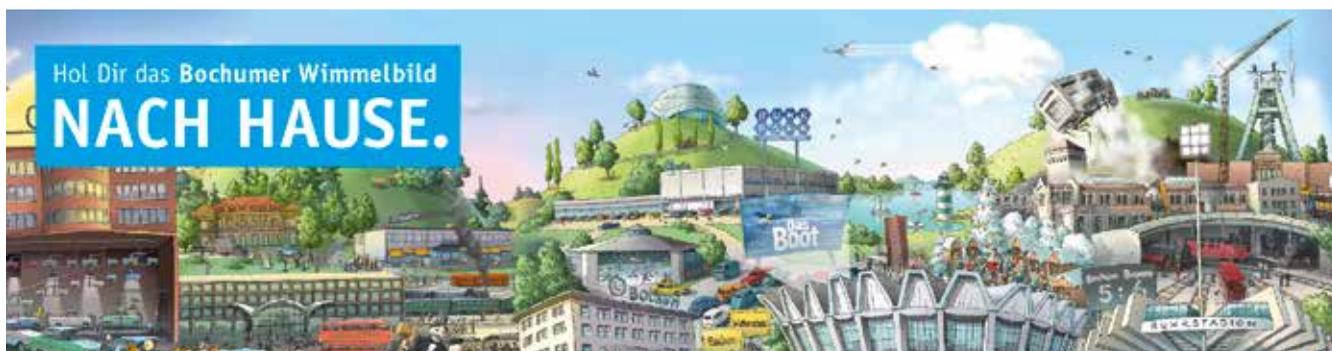
## AMÜSANTE ZEITREISE DURCH DIE STADTGESCHICHTE

Das Bochumer Wimmelbild war in diesem Sommer eines der Highlights der 700-Jahre-Jubiläumsfeier unserer Stadt und wurde im Zeittunnel vor dem Rathaus und im Ruhr Park gezeigt. Aktuell können sich die Besucher des Tierparks auf eine Zeitreise der etwas anderen Art begeben. Das Wimmelbild zeigt Bochum ab 1321 bis heute mit allen wichtigen Ereignissen, typischen Szenen,

Gebäuden und vielen kleinen Anekdoten in kleinsten Bilddetails. Ab sofort können alle Bochumer und natürlich auch Bochum-Fans das Wimmelbild für zu Hause in diversen Formaten unter [www.wimmelbild-bochum.de](http://www.wimmelbild-bochum.de) bestellen. Als edles Wandbild oder große Fototapete, als Tischdecke oder Platzset, als coole Umhängetasche oder für die Kleinen als Spielteppich – der Onlineshop bietet viele

Möglichkeiten, das Wimmelbild ganz privat und in den eigenen vier Wänden zu erleben. Produziert werden die Produkte von der Bochumer Firma Niggemeyer Pro Imaging, eine Großformat-Druckerei aus Bochum-Weitmar, die bereits das XXL-Wimmelbild für den Zeittunnel umgesetzt hat. Aus Bochum – für Bochum. ●

[www.wimmelbild-bochum.de](http://www.wimmelbild-bochum.de)





## APPETIT HOLEN FÜRS AUSGEHEN

Der appetitanregende Wegweiser durch die besten Küchen Bochums und der Nachbarstädte ist zurück: Auf 116 Hochglanz-Seiten stellt das neue BOCHUM GEHT AUS! 2022 über 200 sehr empfehlenswerte kulinarische Adressen vor. Die besten Restaurants sind frisch recherchiert, beschrieben und in insgesamt neun Küchenkategorien unterteilt, in denen die jeweiligen Top 5 gekürt werden. Im Reportage-Teil stellt der regionale Gastroführer den Übergang der Generationen in der Bier-Dynastie der Privatbrauerei Moritz

Fiege, die Evolution der Gasthäuser der Livingroom-Family und den Trend zu neuen Weinbars vor. Auf die Leser warten relevante und unterhaltsame Tipps und Informationen, egal ob es um Gourmet-Restaurants, Heimatküchen, Szene-Kneipen, Cafés, Wein- und Feinkost-Shopping oder Fancy Fast Food geht. BOCHUM GEHT AUS! 2022 hilft, Umwege zu vermeiden und nach eigenem Gusto einfach nur zu genießen. Den Gastro-nieführer gibt es für 7,90 Euro unter [www.bochum-geht-aus.de](http://www.bochum-geht-aus.de).

## POST BABEL – DIE SUCHE NACH VERSTÄNDIGUNG

Im Rahmen des von der Wuppertaler Improvisationsmusikerin Gunda Gottschalk entwickelten Post-Babel-Projekts erproben sechs Musiker und zwei Schauspieler mit musikalischen Mitteln, was es braucht, damit Verständigung gelingt. Am Sonntag, 9. Januar, 11 Uhr, wird die Arbeit der Künstler im Kammermusiksaal des Anneliese Brost

Musikforum Ruhr, Marienplatz 1, vorgestellt. Auch anfängliche Klang- und Sprachverwirrung überführen sie durch achtsames aufeinander Hören und voneinander Lernen in ein strukturiertes, vielstimmiges und reiches Klangerlebnis. Durch die Mitwirkung einer Videokünstlerin erhält die Suche nach Lautäußerung eine zusätzliche visuelle

Ebene. Die Referenz auf den biblischen Babel-Mythos verweist auf die Aktualität des Themas in wirren Zeiten: Friedliches Zusammenleben und das gemeinsame „Bauen“ an einer lebenswerten Zukunft lassen sich nur über gelungene Kommunikation verwirklichen. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Pappe Aktenvernichtung  
Gewerbeabfälle  
Container  
Altpapier Folie  
Styropor  
Schrott Verpackungen  
Bauschutt

**Fischer & Söhne**  
Entsorgungs-Fachbetrieb

**ALTPAPIER-DRIVE-IN**

Entsorgen Sie bei uns mit Ihrem PKW  
einfach, schnell und kostenlos Ihr  
Altpapier, Pappe, Kartonagen.

Tel: 0234 937210  
[www.fischersoehne.de](http://www.fischersoehne.de)



<https://>

## EIN DINO ALS STÄDTE- FÜHRER

**Bochum spielerisch auf eigene Faust erkunden. Bei der Suche nach dem digitalen Dino wird das Lösen von Rätseln und Spielen mit Punkten belohnt. Mehr erfahren unter**

[www.bochum-tourismus.de/stempelpass](http://www.bochum-tourismus.de/stempelpass)

**DER WEBTIPP**

## ESELSOHR

### Hervé le Tellier: Die Anomalie

Die Passagiere eines Flugs von Frankreich nach Amerika entgehen nur knapp einem Unglück. In einer Unwetterfront droht ihr Flugzeug abzustürzen, landet letztendlich unbeschadet. Irritiert zeigt sich anfangs vor allem der Pilot, der mehrfach seine Identität und das aktuelle Datum per Funk bestätigen soll. Solch vehementes Nachfragen, das war ihm noch nie passiert.

Es stellt sich heraus, genau dasselbe Flugzeug war bereits vor drei Monaten gelandet. Was war passiert? Und jetzt, wo die Personen alle zwei Mal auf der Erde wandeln, was tun? Geheimdienste, Wissenschaftler und Vertreter der Weltreligionen werden eilig zusammengetrommelt.

Hervé le Tellier hat mit seinem außergewöhnlichen Gedanken- und Sprachspiel in Frankreich bereits eine große Leserschaft begeistert und den renommierten Goncourt-Preis gewonnen. Es ist aber auch ein großer Spaß „Die Anomalie“ zu lesen. Ob es die unzähligen Verweise auf andere Bücher sind oder die philosophischen Fragen, die der Roman immer wieder berührt. Allein die Detailverliebtheit, mit der die Figuren beschrieben werden, lässt keine Wünsche offen.



Ein witziger, intelligenter und komplexer Roman, der Vielesern genauso viel Freude bereiten wird, wie Leuten, die ab und an zum Buch greifen. ●

**Hervé le Tellier: Die Anomalie**  
Rowohlt, Roman, 2021, 352 Seiten,  
22 Euro

SIMONE SPELTEN FÜR DIE BUCH-  
HANDLUNG MIRHOFF & FISCHER  
OHG [www.mirhoff-fischer.de](http://www.mirhoff-fischer.de)

**Mirhoff  
& Fischer**

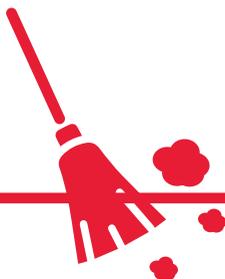
**Buchhandlung Mirhoff & Fischer**

## Qualität und Genuss für höchste Ansprüche

Pralinen aus der Wattenscheider Confiserie Ruth und aus dem Schwäbischen von Lanwehr. Spirituosen aus der Alten Drogerie Meinken, Wanne-Eickel. Karten und mehr von Räder, Bochum.

*„Alles  
Gute für  
das neue  
Jahr!“*

Pieperstraße 12 • 44789 Bochum • Telefon (0234) 9783170 • [www.mirhoff-fischer.de](http://www.mirhoff-fischer.de)



## WALLI RÄUMT AUF

### Für getz odda für imma?

Sie wissen ja, dattich aus eine Generation komm, wo man mitte Dikketallesierung nonnix zu tun hatte, d. h. ich komm quasi aus Analogistan. Und so war dammalls vietet andas, als wie heute. Abba manche Sachen kommen widda, wie Mode, ma sagen Beispiel.

Abba dat gilt au für andere Bereiche, wie getz die, die durche Klimademos angetrieben werden. Wenn ich früha als Kind einkäufen gingte, dann mitten Häkelnetz vonne Omma, odda mit eine genähte Einkaufstasche. Dann kamte die Zeit vonne Plastiktüten und unfassbar viele Leute hielten dat für Fortschritt, abba selbst diese Tüten wurden zu Hause, wenn die leer warten, glatt gestrichen, zusammengelegt und dann inne Schublade gelagert für den nächsten Einsatz. Dat machte man mit Geschenkpapier überberigens ganz genauso.

Und heute, wo die Zeiten viel kurzlebiger geworden sind, zumindest für alle Gütas, da gehen wir widda zurück zu dat neue Wort „Nachhaltichkeit“, wat nix anderet bedeutet, als wie etwat so lange zu benutzen, bis dat wirklich kaputt is.

Dat heißt au, dat man solche Matteredalien nimmt, die man widda fawerten kann, wattan für Kaffeebechas, Kartöngas und andere Dinge gelten kann. Dafür werden sogar komplett neue Firmen gegründet, wat getz au widda ganz andas heißt ... nemmich „start up“. Und dat heißt widderum so viel wie „fängße ganz von vorne an“, dabei ist dat eigentlich uralt. Schon irgendswie komisch.

Ich denk manchmal, dattet nich mehr lange dauert und wir laufen widda alle zu Fuß, immahin sind viele von uns schon widda auffert Fahrrad umgestiegen, wat ja au nachhaltiga is, als wie mitten Auto zu fahren. Und dabei tut man noch wat für die Gesundheit. Denn mit unsere Körperpas waren wir au ma nachhaltiga, indem wir uns viel mehr beweicht ham, als wie heute.

Untarem Strich fräch ich mich manchmal, wie wir denn alle merken, wann Fortschritt gut is und wannet nur der „sogenannte“ Fortschritt is, bei dem die alten Klamotten doch irgendswann widda kommen.

Sie merken schon, ich werd irgendswie fillifoffisch ...;-)

Ich wünsch Sie getz allet Gute, bleiben sie lieb füereinanda,

**SCHÜSS IHRE WALLI**

## LECKER SCHMECKER

Der Bahnhof Langendreer mit seinem für gewöhnlich sehr breiten Veranstaltungsangebot und dem ausgezeichneten Kino Endstation wurde jahrzehntelang auch durch die Gastronomie zu einem echten Erlebnisensemble. Jetzt will Marie Nürnberg an diese Zeiten anknüpfen. Zuletzt war es nicht nur Corona, das der „Kneipe im Bahnhof Langendreer“ den Stecker zog, es gab großen Ärger rund um die Gastro. Das endete nach einer gehörigen Eskalation glimpflich und schnell und eine neue passende Pächterin wurde gefunden. Kulinarisch geht es seit Anfang November in der „Richtig gutes Zeuch“ benannten Gastronomie zwischen gutbürgerlicher Küche und Mediterranean zu, mit einem Fokus auf guten und nachhaltigen Produkten und vielen vegetarischen und veganen Angeboten. Dazu gute Drinks. So wird der fast legendäre Bahnhofs-Kneipenklassiker „Frikadelle mit Champignonrahmsauce und Pommes“ zeitgemäß aus Top-Zutaten gemacht. Das „Zeuch“ zum veganen Klassiker hat wohl die „Pasta à la Marie mit Sweetchili, fruchtig, pikant“. Sehr cool und preislich geradezu barmherzig sind die Cocktails: Etwa ein für 5 Euro zu erwerbender hausgemachter Sirup aus dunklem Bier, Himbeeren, Thymian, Rosmarin und rotem Pfeffer, kombiniert mit dem nachhaltig und Fair Trade produzierten Flor de Caña, einem Rum aus Nicaragua. Nicaragua, da klingelt sicher bei vielen älteren Gästen was. ●

**RICHTIG GUTES ZEUCH**  
IM BAHNHOF LANGENDREER  
WALLBAUMWEG 108

EINE KOLUMNE VON TOM THELEN,  
CHEFREDAKTEUR BEIM VERLAG  
LENSING-WOLFF. DEN GASTRONOMIEFÜHRER „BOCHUM GEHT AUS!“  
ERHALTEN SIE UNTER  
[www.bochum-geht-aus.de](http://www.bochum-geht-aus.de).



# STUDIEN ORIENTIERUNG VOLL DIGITAL

Bochumer Hochschultag 2022 mit Liveprogramm



Besser zu früh als zu spät ist die Devise. Wer sich für ein Studium in Bochum interessiert, sollte besser nicht bis auf den letzten Drücker warten, denn so manch einer hat dabei schon die Einschreibefrist für seinen Lieblingsstudiengang verpasst.

Damit das nicht passiert, zücken die sieben Hochschulen in der UniverCity Bochum alle Register: Beim Bochumer Hochschultag am 25. Januar von 8:30 bis 16 Uhr geben sie mit mehr als 20 Onlineveranstaltungen Einblicke in die Studienmöglichkeiten und informieren rund um den Bewerbungsprozess. Wer dabei sein möchte, kann sich gezielt für einzelne Beiträge oder für den gesamten Tag anmelden. Das Veranstaltungsprogramm gibt es unter [www.bochumer-hochschultag.de](http://www.bochumer-hochschultag.de).

Selbst wenn die Entscheidung für ein Studium schon gefallen ist, bleiben Fragen offen: Welche Hochschule ist die richtige? Und welcher Studiengang öffnet die Tür zum passenden Beruf? Die Entscheidung wird oft lange vor sich hergeschoben und das, obwohl Studienorientierung ein spannender Prozess sein kann.

In Gesprächen mit Studierenden, bei spannenden Vorträgen oder in Workshops und Schnuppervorlesungen können Studieninteressierte beim Bochumer Hochschultag herausfinden, welchen Weg sie einschlagen möchten. Bei der eigenen Zukunftsplanung ist auch der Austausch mit Freunden und der Familie enorm wichtig – deshalb richtet sich die Veranstaltung im Januar nicht nur an Studieninteressierte, sondern auch an alle, die im Prozess der Studienwahl beraten und zur Seite stehen.

## STUDIENBERATUNG IN BOCHUM

In der Hochschulstadt Bochum sind aktuell fast 60.000 Studierende in mehr als 250 unterschiedlichen Studiengängen eingeschrieben. Die Fächer erstrecken sich von Real Estate Management über Soziale Arbeit, Schauspiel, Architektur oder Phy-

siotherapie bis hin zu Elektrotechnik oder Rechtswissenschaft. Für die professionelle Beratung zur Studienwahl stehen an allen Hochschulen Experten zur Verfügung.

Hinter den Kulissen des Bochumer Hochschultags arbeiten die EBZ Business School, Evangelische Hochschule RWL, Folkwang Universität der Künste, Hochschule Bochum, Hochschule für Gesundheit, Ruhr-Universität Bochum und Technische Hochschule Georg Agricola zusammen. Außerdem informiert die Agentur für Arbeit über duale Studienmöglichkeiten, und das Akademische Förderungswerk berät zu den verschiedenen Optionen der Studienfinanzierung. Koordiniert wird die Veranstaltung durch das Projektbüro der UniverCity Bochum bei Bochum Marketing.

## VIRTUELLE STUDIENMESSE

Im letzten Jahr hat der Bochumer Hochschultag erstmalig als virtuelle Studienmesse stattgefunden. Mehr als 1.000 Schüler haben die digitale Erlebniswelt seitdem besucht und konnten die Beratungsangebote für ihre Entscheidungsfindung nutzen. Wer die Messefläche erkundet, kann selbst entscheiden welche Wege, Räume und Studienthemen einen Klick wert sind. Die interaktiven Messestände der Hochschulen geben den ultimativen Überblick zum Studienstart und stehen weiterhin unter [www.bochumer-hochschultag.de](http://www.bochumer-hochschultag.de) für Schüler, Eltern und Lehrer zur Verfügung.

## WOCHEN DER STUDIENORIENTIERUNG

Der Bochumer Hochschultag findet einmal jährlich im Rahmen der Wochen der Studienorientierung in Nordrhein-Westfalen statt. Vom 17. Januar bis 4. Februar bieten die Bochumer Hochschulen auch darüber hinaus ein umfangreiches Programm und

ermöglichen Studieninteressierten Einblicke in die Studiengänge und den Hochschulalltag. Alle Angebote unter [www.studienorientierung-nrw.de](http://www.studienorientierung-nrw.de).

## BERATUNG

*Hier beraten die Experten rund um die Studienmöglichkeiten in Bochum. Zentrale Studienberatung – natürlich kostenlos!*

### EBZ BUSINESS SCHOOL

studienberatung@ebz-bs.de  
[www.ebz-business-school.de](http://www.ebz-business-school.de)

### EVANGELISCHE HOCHSCHULE RWL

studieren@evh-bochum.de  
[www.evh-bochum.de](http://www.evh-bochum.de)

### FOLKWANG UNIVERSITÄT DER KÜNSTE

studienberatung@folkwang-uni.de  
[www.folkwang-uni.de](http://www.folkwang-uni.de)

### HOCHSCHULE BOCHUM

studienberatung@hs-bochum.de  
[www.hochschule-bochum.de](http://www.hochschule-bochum.de)

### HOCHSCHULE FÜR GESUNDHEIT

zsb@hs-gesundheit.de  
[www.hs-gesundheit.de](http://www.hs-gesundheit.de)

### RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM

zsb@rub.de  
[www.rub.de](http://www.rub.de)

### TECHNISCHE HOCHSCHULE GEORG AGRICOLA

studium@thga.de  
[www.thga.de](http://www.thga.de)

### AGENTUR FÜR ARBEIT

bochum.berufsberatung@arbeitsagentur.de  
[www.arbeitsagentur.de/bildung](http://www.arbeitsagentur.de/bildung)

PAULA UNTER DEM SÜDLICHEN STERNENHIMMEL



# PAULA – ROLLENDES ZUHAUSE

## Im Oldtimer-Truck durch Südamerika

Wer gerade Fernweh hat und auf der Suche nach Inspiration ist, dem sei die GRENZGANG Reise-Reportage am 18. Januar um 19 Uhr im Deutschen Bergbau-Museum ans Herz gelegt. Bei „Wildes Südamerika – Im Oldtimer von Kolumbien nach Feuerland“ erzählen die Weltenbummler Sabine Hoppe und Thomas Rahn von ihrer Reise durch Südamerika. Im Oldtimer-Truck Paula geht es 30.000 Kilometer entlang der Anden durch sieben Länder stetig nach Süden, von den Wüstenregionen Kolumbiens bis zu den Gletschern Patagoniens und zum Ende der Welt auf Feuerland. In der peruanischen Bergwelt erkunden sie die sagenumwobenen Inka-Stätten von Machu Picchu, die bis heute Rätsel aufgeben. Eine unwirkliche Welt abseits jeglicher Zivilisation eröffnet sich auf dem kargen bolivianischen Altiplano: Zwischen Salzseen und Vulkankegeln stolzieren Flamingos in roten, grünen und blauen Lagunen. Da ahnen die beiden noch nicht, dass auf knapp 5.000 Metern Höhe ein Schneesturm das Fortkommen unmöglich machen wird ...

Wer lieber vor dem eigenen Bildschirm „mitreisen“ möchte, der hat dazu eben-

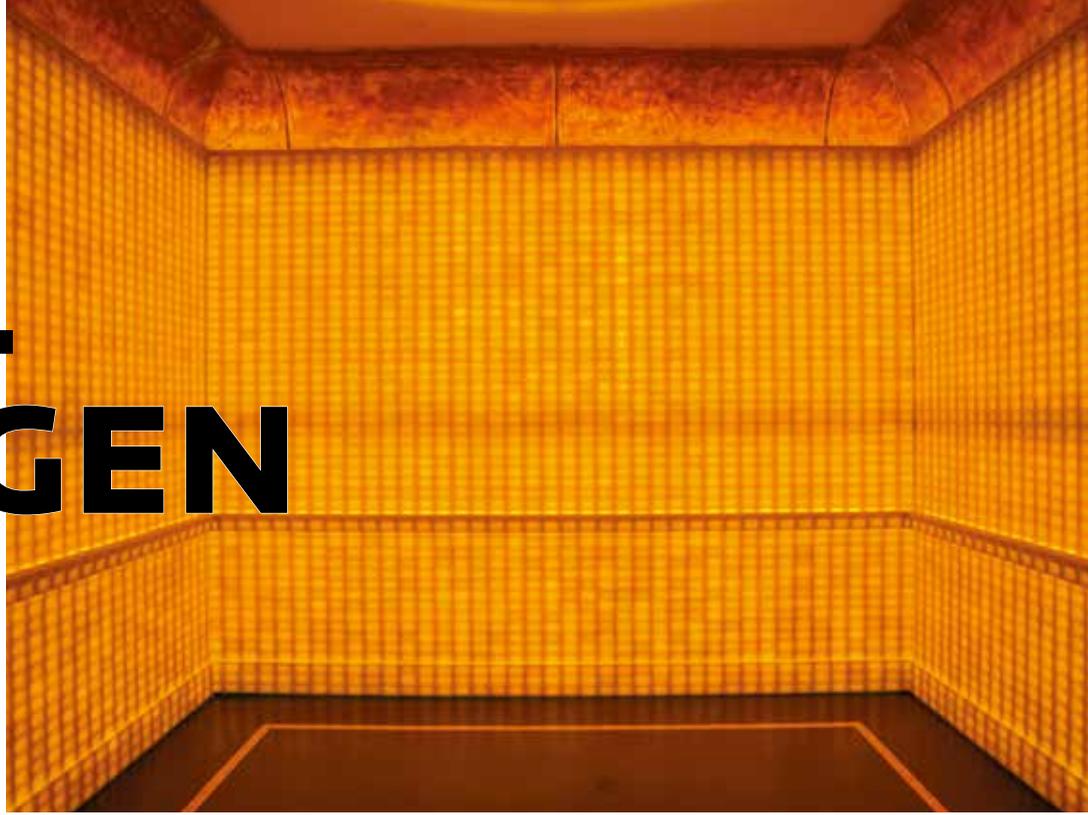
falls Gelegenheit bei zwei Livestreams im Januar. Am 6. Januar um 20 Uhr berichtet Norbert Rosing live aus dem GRENZGANG-Studio mit heißer Leidenschaft von der eiskalten Arktis bei „Nordwärts – Abenteuer in der hohen Arktis“. Er hat bereits über 100 Reisen als Naturfotograf in die arktischen Regionen Kanadas, Grönlands und Spitzbergens unternommen und seine atemberaubenden Naturfotos haben oft den National Geographic-Titel geziert. Um „Pilgern – Wege der Stille“ geht es am 27. Januar um 20 Uhr im Livestream. Andrea Nuss und Dieter Glogowski berichten von vier verschiedenen Pilgerwegen in Europa und Asien. Dabei geht es auch um die Suche nach sich selbst und die Verschmelzung mit der Natur. Sie gehen den Fragen nach, warum sich Menschen seit Jahrhunderten auf die Pilgerschaft begeben und was wir von hinduistischen Pilgern lernen können. Eine kontemplative Reise-Reportage der besonderen Art. ●

INFOS UNTER [www.grenzgang.de](http://www.grenzgang.de),  
LIVESTREAMS UNTER  
[www.grenzgang.de/streams](http://www.grenzgang.de/streams)

# AUSSTELLUNGEN

WARUM IST NICHT ALLES  
SCHON VERSCHWUNDEN?  
BIS 13. MÄRZ IM  
KUNSTMUSEUM BOCHUM

INGEBORG LÜSCHER,  
DAS BERNSTEINZIMMER,  
2003, INSTALLATION,  
9000 STÜCK SOLE-SEIFE,  
400x400 CM, FOTO:  
INGEBORG LÜSCHER /  
RUDOLF STEINER



Welche → **Wichtiger Hinweis: Informieren Sie sich im Vorfeld, ob die Ausstellungen tatsächlich geöffnet haben und welche Bedingungen für den Einlass gelten (Terminbuchung, 2G-Regel, Maskenpflicht o. ä.)!** ←



## Sind Sie Veranstalter und wollen Termine eintragen?

Seien Sie kostenlos dabei! Veröffentlichen Sie Ihre Termine in unserem Online-Veranstaltungskalender auf [www.bochum-tourismus.de](http://www.bochum-tourismus.de) mit miadi. Lesen Sie mehr bei [miadi.net](http://miadi.net) und holen Sie sich den Zugang.

[Bochum Marketing GmbH](http://Bochum Marketing GmbH)

## ZUM 100. GEBURTSTAG: ANDREJ SACHAROW – VOM BOMBENBAUER ZUM BÜRGERRECHTLER

**bis 28. Februar** Treppenhaus der Universitätsbibliothek Bochum, Universitätsstr. 150, Mo bis Fr 8 bis 20 Uhr, Sa 10 bis 18 Uhr

## BLACK GOLD AND CHINA. FOTOGRAFIE VON LU GUANG

**bis 17. April** Deutsches Bergbaumuseum Bochum, Am Bergbaumuseum 28, Di bis So 9.30 bis 17.30 Uhr, jeden ersten Do im Monat 9.30 bis 20.30 Uhr

## INGEBORG LÜSCHER. SPUREN VOM DASEIN. WERKE SEIT 1968

**bis 18. April** Museum unter Tage, Nevelstr. 29 c, Mi bis Fr 14 bis 18 Uhr, Sa, So und feiertags 12 bis 18 Uhr

## ARNO GISINGER: HISTORY MATTERS / KONSTELLATION BENJAMIN

**bis 22. Mai** Kunstsammlungen der RUB, Universitätsstr. 150, Di bis So und feiertags 11 bis 17 Uhr, Eintritt frei

## KUNSTMUSEUM BOCHUM

Kortumstr. 147, Di bis So 10 bis 17 Uhr

## HK ANWESEND

**bis 30. Januar**

## WARUM IST NICHT ALLES SCHON VERSCHWUNDEN?

**bis 13. März**

## SICHTBAR –

## DIE EIGENE SAMMLUNG

**bis 31. Dezember**

## GALERIE M

Schlossstr. 1a, Fr und Sa 14 bis 18 Uhr sowie nach Terminvereinbarung unter 0234 43997

## ZWISCHEN WELTEN – SAMMEL-AUSSTELLUNG MIT WERKEN VON EVELINA CAJACOB, ZOE DITTRICH- WAMSER, CAROLINE VON GRONE, AINO KANNISTO, SIMONE NIEWEG UND STEPHAN SCHENK

**bis 26. Februar**

## STADTARCHIV

im Bochumer Zentrum für Stadtgeschichte, Wittener Str. 47, Di bis Fr 10 bis 18 Uhr, Sa, So und feiertags 11 bis 17 Uhr

## BOCHUM MACHT SICH. SCHLAGLICHTER BOCHUMER GESCHICHTE

## DOPPELAUSSTELLUNG „LEMKIN. ZEUGE DES GENOZID-JAHRHUNDERTS“ UND „FRITZ BAUER

## REGELMÄSSIGE TERMINE

### VARIÉTÉ ET CETERA

„GOLDEN TIMES“

**bis 6. März**

Fr 17 und 20.30 Uhr, Sa 16.30 und 20 Uhr, So 19 Uhr, Brunch & Variété So 10.15 Uhr sowie Satt & Lustig (mit Schlemmerbuffet, nur im Vorverkauf) und BBQ & Variété jeweils an ausgewählten Terminen.

### MUSICAL STARLIGHT EXPRESS

KARTEN SIND IM VORVERKAUF ERHÄLTlich BEI BOCHUM TOURISTINFO IN DER HUESTR. 9, T 0234 963020.

### ZEISS PLANETARIUM BOCHUM

DAS KOMPLETTE PROGRAMM FINDEN SIE UNTER:  
[www.planetarium-bochum.de](http://www.planetarium-bochum.de)

BIBLIOTHEK. DIE MUTIGSTE  
BIBLIOTHEK DER WELT.“

**bis 31. Januar**

# VERANSTALTUNGEN

## Tickets und Infos

Tickets für Events deutschlandweit, Stadtinformationen, Zimmervermittlungen, Souvenirs und Stadtführungen:

**Bochum Touristinfo**  
Huestraße 9

Öffnungszeiten:  
Mo bis Fr von 10 bis 18 Uhr, Sa von 10 bis 16 Uhr



**Bitte informieren Sie sich aufgrund der aktuellen Lage, ob die Veranstaltung stattfindet!**



## 06.01.22 DONNERSTAG

**LORIOT – DIE ENTE BLEIBT DRAUSSEN!**  
20:00 Uhr RuhrCongress Bochum, Loriots unvergessliche Sketche live auf großer Deutschland-Tour \*

**WER HAT MEINEN VATER UMGEBRACHT**  
19:30 Uhr Kammerspiele im Schauspielhaus Bochum, nach Édouard Louis \*

**ÖDIPUS, HERRSCHER**  
19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum, nach Sophokles \*

## 07.01.22 FREITAG

**GOLDEN TIMES**  
17:00 Uhr Varieté et cetera, die Wintershow im Varieté \*

**JEDER TAG EIN VOLLMOND**  
19:00 Uhr Kammerspiele im Schauspielhaus Bochum, ein Projekt von Katja Brunner, Gina Haller und Risto Kübar \*

**PEER GYNT**  
19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum, von Henrik Ibsen \*

**GOLDEN TIMES**  
20:30 Uhr Varieté et cetera, die Wintershow im Varieté \*

**JEDER TAG EIN VOLLMOND**  
21:00 Uhr Kammerspiele im Schauspielhaus Bochum, ein Projekt von Katja Brunner, Gina Haller und Risto Kübar \*

## 08.01.22 SAMSTAG

**GOLDEN TIMES**  
16:30 Uhr Varieté et cetera, die Wintershow im Varieté \*

**DAS GESPENST DER NORMALITÄT**  
19:30 Uhr Kammerspiele im Schauspielhaus Bochum, von Saara Turunen \*

**PASSION I UND II**  
19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum, nach Michail Bulgakows Meister und Margarita und Johann Sebastian Bachs Matthäus-Passion \*

**GOLDEN TIMES**  
20:00 Uhr Varieté et cetera, die Wintershow im Varieté \*

**BOCHUMER SYMPHONIKER: VON HERZEN 3**  
20:00 Uhr Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit Werken von Ravel, Schumann u. a., Einführung mit Tung-Chieh Chuang am Klavier 1 Stunde vor Konzertbeginn \*

## 09.01.22 SONNTAG

**GOLDEN TIMES – BRUNCH & VARIÉTÉ**  
10:15 Uhr Varieté et cetera, die Wintershow im Varieté – heute mit Brunch \*

**POST BABEL**  
11:00 Uhr Anneliese Brost Musikforum Ruhr, ein Konzert von der Musikschule Bochum über die Suche nach Verständigung

**BOCHUMER SYMPHONIKER: VON HERZEN 3**  
16:00 Uhr Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit Werken von Ravel, Schumann u. a., Einführung mit Tung-

Chieh Chuang am Klavier 1 Stunde vor Konzertbeginn \*

**DIE UNENDLICHE GESCHICHTE**  
16:00 Uhr Schauspielhaus Bochum, nach Michael Ende \*

**GOLDEN TIMES – SATT & LUSTIG**  
17:15 Uhr Varieté et cetera, die Wintershow im Varieté – heute mit Schlemmerbüffet \*

**BERGMANN & BARTKOWSKI – THE MOVIE TRIP SHOW**  
19:00 Uhr Kammerspiele im Schauspielhaus Bochum, Gastspiel \*

### UMBAU ODER RENOVIERUNG FÄLLIG?

Trockenbauer, Maler, Bodenleger, Polsterer und Raumausstatter.  
*Alles aus einer Hand!*

**Tel. (0234) 50 23 23**  
**www.hartenberg.de**



# frei-**a**larm.de

mit Sicherheit  
wohl fühlen

frei-alarm GmbH • Konrad-Zuse-Straße 16 • 44801 Bochum  
www.frei-alarm.de • tel. 0234.7090600 • fax. 0234.3245990

*Ihr Partner für  
Sicherheitstechnik*



Arbeiter-Samariter-Bund  
OV Bochum e.V.

## Hausnotruf

### Sicherer Kontakt zu schneller Hilfe

- Individuelle Beratung
- Hilfe auf Knopfdruck
- Für mehr Sicherheit in Ihrem Alltag



**24 Stunden am Tag, 7 Tage die Woche,  
365 Tage im Jahr für Sie da!**

Arbeiter-Samariter-Bund OV Bochum e.V.  
Wohlfahrtstraße 124  
44799 Bochum  
hausnotruf@asb-bochum.de

**(0234) 977 30 40 – Rufen Sie uns an.  
Wir beraten Sie gerne!**



## Praxis für Physiotherapie Michael Schumann

Privat und alle Kassen  
Sportlich • Vital • Gesund

**Wir, die Praxis für Physiotherapie Michael Schumann,  
bietet Krankengymnastik im Bewegungskollegium an.**

Das Schwimmbad ist mit einem Lift ausgestattet, mit dem u. a. gehunfähige Patienten ins Wasser gelassen werden können. Das Wasser hat eine angenehme Temperatur von 32 Grad. Ideal für Patienten mit Handicaps, spastischen Paresen, Belastungseinschränkungen der unteren Extremitäten ect.

Durch die Auftriebskraft des Wassers können Frakturen der unteren Extremität viel früher belastet und physiologische Bewegungsmuster trainiert werden.



Josef-Baumann-Straße 45 · 44805 Bochum  
Tel. 0234 / 863302 · Fax 0234 / 866343  
www.schumann-bochum.de

## 10.01.22 MONTAG

**DIE UNENDLICHE GESCHICHTE**  
**09:30 Uhr** Schauspielhaus Bochum,  
nach Michael Ende \*

## 11.01.22 DIENSTAG

**ANTIGONE.**  
**EIN REQUIEM / DIE POLITIKER**  
**19:30 Uhr** Kammerspiele im  
Schauspielhaus Bochum, von  
Thomas Köck / Wolfram Lotz \*

## 12.01.22 MITTWOCH

**TON**  
**09:30 Uhr** Theaterrevier, ein Stück für  
Menschen ab 2 Jahren über Ton und  
Töne, Prinz-Regent-Straße 50-60 \*

**ÖFFENTLICHE RINGVOR-  
LESUNG IM ONLINE-FORMAT**  
**18:00 Uhr** Folkwang Lehrende und  
Gäste sprechen über „Musik und  
Religion im 21. Jahrhundert“, heute  
mit Matthias Lewy, kostenlose An-  
meldung unter musikwissenschaft@  
folkwang-uni.de

**ANTIGONE.**  
**EIN REQUIEM / DIE POLITIKER**  
**19:30 Uhr** Kammerspiele im  
Schauspielhaus Bochum, von  
Thomas Köck / Wolfram Lotz \*

## 13.01.22 DONNERSTAG

**TON**  
**09:30 Uhr** Theaterrevier, ein Stück für  
Menschen ab 2 Jahren über Ton und  
Töne, Prinz-Regent-Straße 50-60 \*

**DER GEFESSELTE  
PROMETHEUS**  
**19:30 Uhr** Kammerspiele im Schau-  
spielhaus Bochum, von Aischylos \*

**TYGERS OF PAN TANG**  
**20:00 Uhr** Rockpalast, Konzert,  
Hauptstr. 200 \*

**NIKITA MILLER**  
**20:00 Uhr** Bahnhof Langendreer,  
Comedy mit dem Programm „Freizeit-  
gangster gibt es nicht!“ \*

## 14.01.22 FREITAG

**TON**  
**09:30 Uhr** Theaterrevier, ein Stück für

Menschen ab 2 Jahren über Ton und  
Töne, Prinz-Regent-Straße 50-60 \*

### GOLDEN TIMES

**17:00 Uhr** Varieté et cetera,  
die Wintershow im Varieté \*

### DAS GESPENST DER NORMALITÄT

**19:30 Uhr** Kammerspiele im  
Schauspielhaus Bochum, von  
Saara Turunen \*

### DAS NEUE LEBEN

**19:30 Uhr** Schauspielhaus Bochum,  
frei nach Dante Alighieri, Meat Loaf  
und Britney Spears \*

### JENS WAWRZECK

**20:00 Uhr** Bahnhof Langendreer,  
DIE VÖGEL von Alfred Hitchcock – Die  
Literatur hinter den Filmen \*

### GOLDEN TIMES

**20:30 Uhr** Varieté et cetera,  
die Wintershow im Varieté \*

## 15.01.22 SAMSTAG

**TON**  
**16:00 Uhr** Theaterrevier, ein Stück für  
Menschen ab 2 Jahren über Ton und  
Töne, Prinz-Regent-Straße 50-60 \*

### GOLDEN TIMES

**16:30 Uhr** Varieté et cetera,  
die Wintershow im Varieté \*

### WER HAT MEINEN VATER UMGEBRACHT

**19:30 Uhr** Kammerspiele im  
Schauspielhaus Bochum, nach  
Édouard Louis \*

### DAS NEUE LEBEN

**19:30 Uhr** Schauspielhaus Bochum,  
frei nach Dante Alighieri, Meat Loaf  
und Britney Spears \*

### GOLDEN TIMES

**20:00 Uhr** Varieté et cetera,  
die Wintershow im Varieté \*

### OLAF BOSSI

**20:00 Uhr** Theater Zauberkasten,  
Comedy mit dem Programm „Endlich  
Minimalist“ \*

## 16.01.22 SONNTAG

Die BoSy  
wünschen Ihnen  
einen guten Start  
in ein glückliches  
2022!

BOCHUMER  
SYMPHONIEOR

GOLDEN TIMES –

## BRUNCH & VARIÉTÉ

**10:15 Uhr** Variété et cetera, die Wintershow im Variété – heute mit Brunch \*

## TON

**11:00 Uhr** Theaterrevier, ein Stück für Menschen ab 2 Jahren über Ton und Töne, Prinz-Regent-Straße 50–60 \*

## BOSY MATINÉE 3

**11:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit Werken von Berlioz, Haydn, Copland und Dvořák, und während die Eltern im Konzert sind, können Kinder von 5–10 Jahren Musikinstrumente bauen \*

## INGO OSCHMANN

**18:00 Uhr** Bahnhof Langendreer, Comedy mit dem Programm „Scherztherapie“ \*

## BOSY QUARTETT 3

**18:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit Werken von Villa-Lobos, Debussy und Schostakowitsch \*

## GOLDEN TIMES

**19:00 Uhr** Variété et cetera, die Wintershow im Variété \*

## NOISE.

### DAS RAUSCHEN DER MENGE

**19:00 Uhr** Kammerspiele im Schauspielhaus Bochum, von Manuela Infante \*

### ÖDIPUS, HERRSCHER

**19:00 Uhr** Schauspielhaus Bochum, nach Sophokles \*

## 17.01.22 MONTAG

### WOLFRAM EILENBERGER LIEST

**19:30 Uhr** Kammerspiele im Schauspielhaus Bochum, „Das Ruhrgebiet. Versuch einer Liebeserklärung.“ \*

## 18.01.22 DIENSTAG

### GRENZGANG-Reportage

**18.01. Südamerika** mit Sabine Hoppe & Thomas Rahn Bochum, Dt. Bergbaumuseum, 19 h [grenzgang.de](http://grenzgang.de) **LIVE**

### WILDES SÜDAMERIKA – IM OLDTIMER VON KOLUMBIEN NACH FEUERLAND

**19:00 Uhr** Deutsches Bergbaumuseum Bochum, GRENZGANG-Reisereportage

## HARRY POTTER FAN-QUIZ

**20:00 Uhr** Miss Hops Bochum, Kortumstraße 7

## 19.01.22 MITTWOCH

### ÖFFENTLICHE RINGVOR- LESUNG IM ONLINE-FORMAT

**18:00 Uhr** Folkwang Lehrende und Gäste sprechen über „Musik und Religion im 21. Jahrhundert“, heute mit Stefan Klöckner, kostenlose Anmeldung unter [musikwissenschaft@folkwang.uni.de](mailto:musikwissenschaft@folkwang.uni.de)

### SCHRECKLICH AMÜSANT – ABER IN ZUKUNFT OHNE MICH

**19:30 Uhr** Kammerspiele im Schauspielhaus Bochum, nach David Foster Wallace \*

### DOCTOR KRAPULA

**20:00 Uhr** Bahnhof Langendreer, Konzert \*

## 20.01.22 DONNERSTAG

### SCHRECKLICH AMÜSANT – ABER IN ZUKUNFT OHNE MICH

**19:30 Uhr** Kammerspiele im Schauspielhaus Bochum, nach David Foster Wallace \*

### HELENE BOCKHORST

**20:00 Uhr** Bahnhof Langendreer, Comedy mit dem Programm „Die Bekenntnisse der Hochstaplerin Helene Bockhorst“ \*

### BOSY MEISTERSTÜCKE 3

**20:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit Werken von Haydn und Berlioz \*

## 21.01.22 FREITAG

### GOLDEN TIMES

**17:00 Uhr** Variété et cetera, die Wintershow im Variété \*

### SALAMIS

**18:00 Uhr** Oval Office im Schauspielhaus Bochum, Eröffnung der Videoinstallation von Stefan Hunstein, Eintritt frei

### WERWÖLFE AM FREITAG – AKTION FÜR 12- BIS 27-JÄHRIGE

**18:30 Uhr** Evangelische Kirchengemeinde Harpen, heute wird „Die Werwölfe von Dusterwald“ gespielt, keine Anmeldung nötig, Kattenstr. 1



Neu- und Gebrauchtwagen  
E-Mobilität  
LPG- und CNG Werkstatt  
Finanzierung und Leasing  
Wartungs- und Servicearbeiten  
Karosseriearbeiten  
u.v.m.

    Nutzfahrzeuge

# Autohaus Frohn

Dieselstr. 2 - 44805 Bochum  
Telefon +49 (0)234 85751  
[www.auto-frohn.de](http://www.auto-frohn.de)

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
in Bochum auf über 400m<sup>2</sup>



## LIPI Bauelemente

Meisterqualität aus Bochum

**Lipi Bauelemente - Ihr Fachgeschäft für Fenster, Türen, Rollläden, Sonnenschutz und Sicherheit.**

Wir würden uns freuen, wenn wir auch Sie von der Qualität unserer Arbeit überzeugen dürften. Schauen Sie doch mal in unserem Studio in der Industriestraße in Bochum vorbei.

Gerne stehen wir Ihnen Rede und Antwort in allen Fragen rund um Fenster, Türen, Rollläden, Sonnenschutz und Sicherheit.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.lipi.de](http://www.lipi.de)

LIPI Bauelemente  
Meisterqualität aus Bochum  
Industriestraße 36  
44894 Bochum

Telefon: 0234 / 922 922  
Telefax: 0234 / 922 9299  
E-Mail: [info@lipi.de](mailto:info@lipi.de)  
Web: [www.lipi.de](http://www.lipi.de)

✓ Fenster ✓ Haustüren ✓ Rollläden ✓ Markisen ✓ Sonnenschutz

# SICHERHEIT ZUERST!



✓ Rolltore ✓ Vordächer ✓ Wintergärten ✓ Garagentore ✓ Sicherheit

• Auswahl an über 80.000 Stoffmustern • Reichhaltige Lederauswahl •

Aufarbeitung • Restaurierung • Reparatur  
von Polstermöbeln & Polster-Antiquitäten

# Polsterei WERKSTATT

Susanne Ringler

- Handwerksmeisterin -

Hattinger Straße 788  
44879 Bochum

Telefon 0234 / 54 649 627  
Fax 0234 / 54 649 626  
Mobil 0177 / 4 30 45 10  
[www.polsterei-bochum.de](http://www.polsterei-bochum.de)

• Reichhaltige Lederauswahl • Auswahl an über 80.000 Stoffmustern •

## Ihr Vertragspartner in Bochum Weitmar



RENAULT



DACIA



automobilcenter  
weitmar gmbh



Elsa-Brändstöm Str. 31 | 44795 Bochum  
0234/41 75 76 0 [www.ac-weitmar.de](http://www.ac-weitmar.de)



Wohnmobil  
Vermietung  
Verkauf - Service



Fenster · Haustüren  
Kunststoff-Alu · Türen  
Vordächer · Rollläden

## DIETER LUEG

Kunststoff-Fenster Gesellschaft mbH

Brenscheder Straße 9 · 44799 Bochum-Wiemelhausen  
Telefon (0234) 74867 und 7 30 06 · Fax (0234) 77 1366  
Mail [info@fenster-lueg.de](mailto:info@fenster-lueg.de) · Web [www.fenster-lueg.de](http://www.fenster-lueg.de)

# Mortimer English Club

Englisch für Kinder, Erwachsene  
und Senioren · Business English

„Gute Vorsätze umsetzen -  
2022 bei uns Englisch lernen“.

Rathausplatz 22, 45525 Hattingen, Tel. 02324-54470  
[silke-koch@web.de](mailto:silke-koch@web.de), [www.mortimer-hattingen.de](http://www.mortimer-hattingen.de)

### TATORT-DINNER

„VORHANG AUF FÜR MORD“

19:00 Uhr Hotel-Restaurant  
Beckmannshof, Krimi plus Menü,  
Berliner Straße 39 \*

### ANTIGONE.

EIN REQUIEM / DIE POLITIKER

19:30 Uhr Kammerspiele  
im Schauspielhaus Bochum, von  
Thomas Köck / Wolfram Lotz \*

### MACBETH

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,  
von William Shakespeare \*

### MAXI GSTETTENBAUER

20:00 Uhr Riff – Die Bermudahalle,  
Next Level \*

### DER OBEL

20:00 Uhr Theater Zauberkasten,  
Comedy mit dem Programm „Obel-  
packung“ \*

### BOSY MEISTERSTÜCKE 3

20:00 Uhr Anneliese Brost Musik-  
forum Ruhr, mit Werken von Haydn  
und Berlioz \*

### GOLDEN TIMES

20:30 Uhr Varieté et cetera,  
die Wintershow im Varieté \*

## 22.01.22 SAMSTAG

### GOLDEN TIMES

16:30 Uhr Varieté et cetera,  
die Wintershow im Varieté \*

### OPERA KOMPAKT – WIR SIND FRAUEN!

18:00 Uhr Christuskirche Langen-  
dreier, Arien und Duette aus bekannten  
Opern, mit Diana Petrova Darnea  
(Sopran), Triin Maran (Mezzosopran)  
und Denis Ivanov (Klavier), Karten sind  
im Gemeindebüro und bei Blumen  
Brendel erhältlich, Alte Bahnhofstr. 14

### MACBETH

19:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,  
von William Shakespeare \*

### VERBUNDENSEIN

19:30 Uhr Theaterrevier, ein Stück  
über Mitgefühl und Zusammenhalt,  
Prinz-Regent-Straße 50–60 \*

### DAS GESPENST DER NORMALITÄT

19:30 Uhr Kammerspiele  
im Schauspielhaus Bochum,  
von Saara Turunen \*

### GOLDEN TIMES

20:00 Uhr Varieté et cetera,  
die Wintershow im Varieté \*

### ROBERTO CAPITONI

20:00 Uhr Theater Zauberkasten,  
Comedy mit dem Programm „Spätzle,  
Sex & Dolce Vita“ \*

## 23.01.22 SONNTAG

### GOLDEN TIMES – BRUNCH & VARIÉTÉ

10:15 Uhr Variété et cetera,  
die Wintershow im Variété – heute  
mit Brunch \*

### DIE UNENDLICHE GESCHICHTE

16:00 Uhr Schauspielhaus Bochum,  
nach Michael Ende \*

### GOLDEN TIMES – SATT & LUSTIG

17:15 Uhr Variété et cetera,  
die Wintershow im Variété – heute  
mit Schlemmerbuffet \*

### VERBUNDENSEIN

19:00 Uhr Theaterrevier, ein Stück  
über Mitgefühl und Zusammenhalt,  
Prinz-Regent-Straße 50–60 \*

### NOISE.

### DAS RAUSCHEN DER MENGE

19:00 Uhr Kammerspiele  
im Schauspielhaus Bochum,  
von Manuela Infante \*

## 24.01.22 MONTAG

### DIE UNENDLICHE GESCHICHTE

09:30 Uhr Schauspielhaus Bochum,  
nach Michael Ende \*

### WALTER TROUT (USA)

20:00 Uhr Zeche Bochum,  
„Ordinary Madness“ – European  
Tour 2022, Konzert \*

## 25.01.22 DIENSTAG

### VERBUNDENSEIN

10:00 Uhr Theaterrevier, ein Stück  
über Mitgefühl und Zusammenhalt,  
Prinz-Regent-Straße 50–60 \*

### MYSTERIEN

19:00 Uhr Schauspielhaus Bochum,  
nach Knut Hamsun \*

### CHINA GIRL

20:00 Uhr RuhrCongress Bochum,  
„Love is stronger than blood!“, das  
Acrobatical mit der Musik von David  
Bowie und den Sensationen des  
Chinesischen Nationalcircus \*

## 26.01.22 MITTWOCH

### ÖFFENTLICHE RINGVORLESUNG IM ONLINE-FORMAT

**18:00 Uhr** Folkwang Lehrende und Gäste sprechen über „Musik und Religion im 21. Jahrhundert“, heute mit Andreas Jacob, kostenlose Anmeldung unter musikwissenschaft@folkwang-uni.de

### GRAVE DIGGER UND MOTORJESUS

**20:00 Uhr** Zeche Bochum, Konzert \*

### CAROLIN KEBEKUS

**20:00 Uhr** RuhrCongress Bochum, Comedy mit dem Programm „PussyNation“ \*

### CLOSE UP

**20:00 Uhr** Theater Zauberkasten, Tischzauberei mit Robinson, Angelika und Christoph \*

## 27.01.22 DONNERSTAG

### VERBUNDENSEIN

**19:30 Uhr** Theaterrevier, ein Stück über Mitgefühl und Zusammenhalt, Prinz-Regent-Straße 50–60 \*

### DER KISSENMANN

**19:30 Uhr** Kammerspiele im Schauspielhaus Bochum, von Martin McDonagh \*

### HAMLET

**19:30 Uhr** Schauspielhaus Bochum, von William Shakespeare \*

### BASTIAN BIELENDORFER

**20:00 Uhr** RuhrCongress Bochum, Comedy mit dem Programm „Lustig, aber wahr!“ \*

## 28.01.22 FREITAG

### VERBUNDENSEIN

**10:00 Uhr** Theaterrevier, ein Stück über Mitgefühl und Zusammenhalt, Prinz-Regent-Straße 50–60 \*

### GOLDEN TIMES

**17:00 Uhr** Variété et cetera, die Wintershow im Variété \*

### DER KISSENMANN

**19:30 Uhr** Kammerspiele im Schauspielhaus Bochum, von Martin McDonagh \*

### VERBUNDENSEIN

**19:30 Uhr** Theaterrevier, ein Stück

über Mitgefühl und Zusammenhalt, Prinz-Regent-Straße 50–60 \*

### HAMLET

**19:30 Uhr** Schauspielhaus Bochum, von William Shakespeare \*

### FLORIAN HACKE

**20:00 Uhr** Bahnhof Langendreer, Comedy mit dem Programm „Nichts darf man mehr!!“ \*

### SALIVA & PSYCHO VILLAGE

**20:00 Uhr** Matrix, Every 20 years Tour, Konzert \*

### GERNOT VOLTZ

**20:00 Uhr** Theater Zauberkasten, Kabarett mit dem Programm „Pleiten, Pech & Populisten“ \*

### GOLDEN TIMES

**20:30 Uhr** Variété et cetera, die Wintershow im Variété \*

## 29.01.22 SAMSTAG

### GOLDEN TIMES

**16:30 Uhr** Variété et cetera, die Wintershow im Variété \*

### ANTIGONE.

### EIN REQUIEM / DIE POLITIKER

**19:30 Uhr** Kammerspiele im Schauspielhaus Bochum, von Thomas Köck / Wolfram Lotz \*

### MACBETH

**19:30 Uhr** Schauspielhaus Bochum, von William Shakespeare \*

### VERBUNDENSEIN

**19:30 Uhr** Theaterrevier, ein Stück über Mitgefühl und Zusammenhalt, Prinz-Regent-Straße 50–60 \*

### GOLDEN TIMES

**20:00 Uhr** Variété et cetera, die Wintershow im Variété \*

## 30.01.22 SONNTAG

**SCHALLPLATTEN & CD BÖRSE  
RUHRCONGRESS  
30.1. 11-16h**

### GOLDEN TIMES – BRUNCH & VARIÉTÉ

**10:15 Uhr** Variété et cetera, die Wintershow im Variété – heute mit Brunch \*

Augenoptik  
auf höchstem  
Niveau

Bongardstraße 40  
44787 Bochum  
Tel.: +49 234 29 70 01 40  
bochum@vision-center.com  
www.zeissvisioncenter.com/bochum

ZEISS VISION CENTER  
BOCHUM



Handwerksbetrieb  
in zweiter Generation

Raumgestaltung  
**M. Schwarz**  
MEISTERBETRIEB

**Gardinen  
Bodenbeläge  
eigene Polsterei  
Sonnenschutz  
Insektenschutz  
Gardinenreinigung**

Bochum-Linden  
Hattinger Straße 766  
Tel.: 0234 5798282  
www.raumdesignschwarz.de

Hattinger Str. 182  
44795 Bochum  
Telefon: 0234 / 588 67 47  
E-Mail: info@Kfz-Ader.de  
**Kfz-Ader.de**

Wir tun alles für Ihr Auto!

**Hauptuntersuchungen\***  
**Unfallschadenbeseitigung**  
**Glasservice**  
**Klimaanlagen**  
**Wartungsdienste**

**Alles Gute für das neue Jahr!**

**REIFEN WECHSEL 23,78€**  
**EINLAGERUNG JE SAISON 25,42€**

\* Hauptuntersuchung (HU) nach §29 und §47a der StVZO in Zusammenarbeit mit einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation.

## Teppichland Bochum GmbH

IHR FACHGESCHÄFT FÜR BODENBELÄGE  
ALLER ART UND WANDGESTALTUNGEN

- ☑ Teppichboden
- ☑ Parkett
- ☑ Laminat
- ☑ Linoleum
- ☑ CV-Beläge
- ☑ Massivholzdielen
- ☑ Korkfußboden
- ☑ Tapeten
- ☑ Farben
- ☑ Lacke
- ☑ Malerbedarf
- ☑ Plissees

BERATUNG | AUSMESSUNG | LIEFERUNG

### Teppichland Bochum GmbH

Westring 43 – 45 · 44787 Bochum  
T: 02 34 - 6 40 49 62 · F: 02 34 - 6 40 49 77  
www.teppichlandbochum.de





#### VERBUNDENSEIN

**19:00 Uhr** Theaterrevier, ein Stück über Mitgefühl und Zusammenhalt, Prinz-Regent-Straße 50–60 \*

#### ONKEL FISCH

**19:00 Uhr** Bahnhof Langendreer, der WDR 2 Zugabe Pur Jahresrückblick, Comedy \*

#### GOLDEN TIMES

**19:00 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow im Variété \*

#### DER GEFESSELTE PROMETHEUS

**19:00 Uhr** Kammerspiele im Schauspielhaus Bochum, von Aischylos \*

#### SQÜRL – JIM JARMUSCH & CARTER LOGAN

**20:00 Uhr** Schauspielhaus Bochum, Original Scores zu vier Filmen von Man Ray \*

### 31.01.22 MONTAG

#### HYPERION

**19:30 Uhr** Kammerspiele im Schauspielhaus Bochum, Jens Harzer liest Hölderlin \*

### 01.02.22 DIENSTAG

#### WARUM IST NICHT ALLES SCHON VERSCHWUNDEN?

**10:00 Uhr** Kunstmuseum Bochum, assoziative Ausstellung über Themen wie Verschwinden, Übersetzungsversuche, Wiederholung, Zeitloops, Gewalt und Körperlichkeit

### 02.02.22 MITTWOCH

#### BOSY PUR 2: GANZ KLASSISCH

**20:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit Werken von Mozart und Haydn \*

### 03.02.22 DONNERSTAG

#### SWALLOW THE SUN & AVATARUM

**19:30 Uhr** Matrix, Moonflowers Tour 2022, Konzert \*

#### EINFACH DAS ENDE DER WELT

**19:30 Uhr** Schauspielhaus Bochum, nach Jean \*

#### INGMAR STADELMANN

**20:00 Uhr** Bahnhof Langendreer, Comedy mit dem Programm „Verschissmus“ \*

### 04.02.22 FREITAG

#### GOLDEN TIMES

**17:00 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow im Variété \*

#### GOLDEN TIMES

**20:30 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow im Variété \*

### 05.02.22 SAMSTAG

#### GOLDEN TIMES

**16:30 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow im Variété \*

#### TERRY HOAX + VERY SPECIAL GUEST

**20:00 Uhr** Rockpalast, Konzert, Hauptstr. 200 \*

#### GOLDEN TIMES

**20:00 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow im Variété \*

### 06.02.22 SONNTAG

#### GOLDEN TIMES – BRUNCH & VARIÉTÉ

**10:15 Uhr** Variété et cetera, die Wintershow im Variété – heute mit Brunch \*

#### GOLDEN TIMES – SATT & LUSTIG

**17:15 Uhr** Variété et cetera, die Wintershow im Variété – heute mit Schlemmerbuffet \*

#### BOSY CAMERA 6: WUNDERBAR BESONDERES

**18:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit Werken Taktakischwili, Schostakowitsch u. a. \*

#### ANNE FOLGER

**19:00 Uhr** Bahnhof Langendreer, Kabarett mit dem Programm „Fußnoten sind keine Reflexionen“ \*

#### SERIOUS BLACK

**20:00 Uhr** Matrix, Kings Today Tour, Konzert \*

### 07.02.22 MONTAG

#### ANDREJ SACHAROW – VOM BOMBENBAUER ZUM BÜRGERRECHTLER

**08:00 Uhr** Treppenhaus der Unibibliothek, Ausstellung über den Friedensnobelpreisträger

### 08.02.22 DIENSTAG

#### GRENZDANG-Reportage

**08.02. Laufen. Essen. Schlafen.** **LIVE**  
mit Christine Thürmer  
Bochum, Dt. Bergbaumuseum, 19 h

#### ANDREJ SACHAROW – VOM BOMBENBAUER ZUM BÜRGERRECHTLER

**08:00 Uhr** Treppenhaus der Unibibliothek, Ausstellung über den Friedensnobelpreisträger

# Stammhaus Abel

traditionelle Küche im Bochumer Osten



Kreyenfeldstraße 96

Tel. (02 34) 26 12 63

Fax (02 34) 23 69 06

www.stammhaus-abel.de

Dienstag bis Sonntag

11.00 – 14.30 Uhr (Küche: 12.00 – 14.00 Uhr)

17.00 – 22.00 Uhr (Küche: 17.00 – 21.30 Uhr)

Montag Ruhetag

## Steakwochen

Januar und Februar

Gegrillt bei 90°C

ab 11. Januar NEU

**Viel Neues im neuen Jahr!**



## 09.02.22 MITTWOCH

### WARUM IST NICHT ALLES SCHON VERSCHWUNDEN?

**12:00 Uhr** Kunstmuseum Bochum, assoziative Ausstellung über Themen wie Verschwinden, Übersetzungsversuche, Wiederholung, Zeitloops, Gewalt und Körperlichkeit

## 10.02.22 DONNERSTAG

### BIYON KATTILATHU

**20:00 Uhr** RuhrCongress Bochum, „.... weil jeder Tag besonders ist.“, Show \*

### BOCHUM BAROCK

**20:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit Werken von Bach, Farina, Vivaldi u. a. \*

### QUICHOTTE

**20:00 Uhr** Bahnhof Langendreer, Kabarett mit dem Programm „Nicht weniger als ein Spektakel“

## 11.02.22 FREITAG

### GOLDEN TIMES

**17:00 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow im Varieté \*

### SEMBLANT & GÄSTE

**20:00 Uhr** Rockpalast, Konzert, Hauptstr. 200 \*

### CHE SUDAKA

**20:00 Uhr** Bahnhof Langendreer, 20 Jahre Che Sudaka Tour, Konzert \*

### GOLDEN TIMES

**20:30 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow im Varieté \*

## 12.02.22 SAMSTAG

### GOLDEN TIMES

**16:30 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow im Varieté \*

### MIT ANDEREN AUGEN

**19:30 Uhr** Kammerspiele im Schauspielhaus Bochum, ein musikalischer Abend über das Sehen von Selen Kara und Torsten Kindermann \*

### OSLO GOSPEL CHOIR

**19:30 Uhr** RuhrCongress Bochum, Farewell Tournee 2022 \*

### GOLDEN TIMES

**20:00 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow im Varieté \*

### MEUTE

**20:00 Uhr** Jahrhunderthalle Bochum, Update PULS Tour, Konzert \*

## 13.02.22 SONNTAG

### GOLDEN TIMES – BRUNCH & VARIÉTÉ

**10:15 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow im Varieté – heute mit Brunch \*

### BOSY FAMILIE 3. ZAUBERSTAB UND HEXENTRANK

**11:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, Familienkonzert \*

### MATTHIAS NINGEL

**19:00 Uhr** Bahnhof Langendreer, Comedy mit dem Programm „Widerspruchreif“ \*

### GOLDEN TIMES

**19:00 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow im Varieté \*

### KNAPPE

**20:00 Uhr** Zeche Bochum, Tour 2022, Konzert \*

## 14.02.22 MONTAG

### ANDREJ SACHAROW – VOM BOMBENBAUER ZUM BÜRGERRECHTLER

**08:00 Uhr** Treppenhaus der Uni-bibliothek, Ausstellung über den Friedensnobelpreisträger

## 15.02.22 DIENSTAG

### NILS WÜLKER

**20:00 Uhr** Bahnhof Langendreer, GO Tour 2021/22, Konzert \*

## 16.02.22 MITTWOCH

### WARUM IST NICHT ALLES SCHON VERSCHWUNDEN?

**12:00 Uhr** Kunstmuseum Bochum, assoziative Ausstellung über Themen wie Verschwinden, Übersetzungsversuche, Wiederholung, Zeitloops, Gewalt und Körperlichkeit

## Der Neue ŠKODA FABIA.

Größer, individueller, komfortabler und schöner als zuvor: Der Neue ŠKODA FABIA macht es Ihnen leicht, Ihren eigenen Stil zu leben. Zu seinen Highlights gehören LED-Hauptscheinwerfer mit integriertem LED-Tagfahrlicht, ein Fahrlichtassistent mit Coming- und Leaving-Home-Funktion und vieles mehr. Ein dynamischer Begleiter mit Raum für alles, was Ihr Leben ausmacht! Jetzt bereits **ab 131,00 €** monatlich<sup>1</sup>. ŠKODA. Simply Clever.

### EIN ANGEBOT DER ŠKODA LEASING<sup>1</sup>:

#### ŠKODA FABIA (Benzin) 1,0 I MPI 48 kW (65 PS)

Leasing-Sonderzahlung	1.559,00 €
Jährliche Fahrleistung	10.000 km
Vertragslaufzeit	48 Monate
<b>48 monatliche Leasingraten à</b>	<b>131,00 €</b>

**Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 5,8; außerorts: 3,9; kombiniert: 4,6. CO<sub>2</sub>-Emission in g/km, kombiniert: 106. Effizienzklasse B.<sup>2</sup>**

<sup>1</sup> Ein Angebot der ŠKODA Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.  
<sup>2</sup> Ermittelt im neuen WLTP-Messverfahren, umgerechnet in NEFZ-Werte zwecks Pflichtangabe nach Pkw-EnVKV. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns oder unter [skoda.de/wltp](http://skoda.de/wltp)

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.



**Automobile Friedenseiche GmbH**  
Castroper Hellweg 109, 44805 Bochum  
Tel.: 0234352914, Fax: 02349362186  
[info@automobile-friedenseiche.de](mailto:info@automobile-friedenseiche.de)  
[www.automobile-friedenseiche.de](http://www.automobile-friedenseiche.de)

**Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen  
Tel. 0 39 44 - 3 61 60  
Wohnmobilcenter · Am Wasserturm  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)**



## Programmorschau

Änderungen möglich und vorbehalten.

### JANUAR 2022

- 14.1.: **Jan Klare Jazzband** „Earl Bambostic“
- 21.1.: **„Nachthumor“** Krimi trifft Satire  
▶ **Klaus & Peter Märkert mit Serge Corteyn** (Gitarre)
- 22.1.: **Joscho Stefan Quartett** Gypsyswing
- 28.1.: **Essener Gitarrenduo** Flamenco
- 29.1.: **Heide Rieck & Alexandre Fainchtein**  
Veranstaltung zum Auschwitzgedenktag

### FEBRUAR 2022

- 4.2.: **Harmonica Pete & the Bluesjukes**
- 5.2.: **Der Black & Philip Roemer** Lied.Gut.
- 18.2.: **Dr. Mojo** solo und handgemacht
- 19.2.: **Don & Ray** Boogie'n'Blues
- 26.2.: **Trio Luah** Indie-Folk-Pop – allerbeste Frauenpower

© werbehase@gmx.de

Mehr Infos und Termine: [www.bochumerkulturrat.de](http://www.bochumerkulturrat.de)  
tickets@bochumerkulturrat.de • 0234-862012

Bitte nennen Sie uns Name, Adresse und Telefonnummer. Wir bestätigen die Reservierung. Einlass nach 2G-Regeln, nur mit Mund-Nase-Schutz (OP oder FFP2, keine anderen!). Wir kontrollieren gewissenhaft den aktuellen Impfnachweis. Sitzplätze mit Abstand. (Stand: 14.12.2021) ▶ aktuelle Info: 0234-862012

## 17.02.22 DONNERSTAG

### LUKE & TRUG

**17:00 Uhr** Varieté et cetera, Gastspiel von und mit Luke Dimon \*

### LUKE & TRUG

**20:00 Uhr** Varieté et cetera, Gastspiel von und mit Luke Dimon \*

## 18.02.22 FREITAG

### GOLDEN TIMES

**17:00 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow im Varieté \*

### KINO AM FREITAG – AKTION FÜR 12- BIS 27-JÄHRIGE

**18:30 Uhr** Evangelische Kirchengemeinde Harpen, heute gibt es einen

Kinoabend, keine Anmeldung nötig, Kattenstr. 1

### LIoba ALBUS

**20:00 Uhr** Bahnhof Langendreer, Kabarett mit dem Programm „MIA – eine Weltmacht mit 3 Buchstaben“ \*

### GOLDEN TIMES

**20:30 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow im Varieté \*

## 19.02.22 SAMSTAG

### GOLDEN TIMES

**16:30 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow im Varieté \*

### SERTAC MUTLU

**20:00 Uhr** Bahnhof Langendreer,

Comedy mit dem Programm „Heute schon gelacht?“ \*

### GOLDEN TIMES

**20:00 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow im Varieté \*

### BOSY CONCERTO 2: VIVALDIS VENEDIG

**20:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit Roberta Mameli (Sopran) und den Bochumer Symphonikern \*

## 20.02.22 SONNTAG

### GOLDEN TIMES – BRUNCH & VARIÉTÉ

**10:15 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow im Varieté – heute mit Brunch \*

### DUO RAGGIANTE – EIN SEHNEN BRENNT IN MEINEM HERZEN

**17:00 Uhr** Christuskirche Langendreer, Konzert mit Cordula Boy (Mezzosopran) und Johannes Wolff (Klavier), Alte Bahnhofstr. 14

### GOLDEN TIMES – SATT & LUSTIG

**17:15 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow im Varieté – heute mit Schlemmerbüffet \*

### BOSY CAMERA 7: SOLO – DUO

**18:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit Werken von Bach, Heucke u. a. \*

### CHRISTIAN SCHULTE-LOH

**19:00 Uhr** Bahnhof Langendreer, Comedy mit dem Programm „Halleluja – Ich bin der König von England!“ \*

### LYDIA BENECKE

**20:00 Uhr** RuhrCongress Bochum, Vortrag zum Thema „Die Psychologie des Bösen: Was sind und tun eigentlich Psychopathen?“ \*

## 21.02.22 MONTAG

**ANDREJ SACHAROW – VOM BOMBENBAUER ZUM BÜRGERRECHTLER**

**08:00 Uhr** Treppenhaus der Universitätsbibliothek, Ausstellung über den Friedensnobelpreisträger

## 22.02.22 DIENSTAG

### BATTLE BEAST

**20:00 Uhr** Zeche Bochum, „The circus is coming to town“, Konzert \*

## 23.02.22 MITTWOCH

### WARUM IST NICHT ALLES SCHON VERSCHWUNDEN?

**12:00 Uhr** Kunstmuseum Bochum, assoziative Ausstellung über Themen wie Verschwinden, Übersetzungsversuche, Wiederholung, Zeitloops, Gewalt und Körperlichkeit

## 24.02.22 DONNERSTAG

### BOSY MEISTERSTÜCKE 4

**20:00 Uhr** Anneliese Brost Musikforum Ruhr, mit Werken von Enescu, Schumann und Brahms \*

## 25.02.22 FREITAG

### GOLDEN TIMES

**17:00 Uhr** Varieté et cetera, die Wintershow im Varieté \*

### HET NARRENSCHIP (DAS NARRENSCHIFF)

**19:30 Uhr** Kammerspiele im Schauspielhaus Bochum, mit einer Gruppe von Performer\*innen mit intellektuell-kognitiven Behinderungen \*

### LORENZACCIO

**19:30 Uhr** Schauspielhaus Bochum, von Alfred de Musset und George Sand \*

### EVIL INVADERS

**20:00 Uhr** Rockpalast, Descend Into Madness Tour 2022, Konzert, Hauptstr. 200 \*



## Parken ohne warten

Und dabei noch 10 % sparen!  
Erfahren Sie mehr über unsere Parkwertkarte auf [www.parken-in-bochum.de/parkwertkarte](http://www.parken-in-bochum.de/parkwertkarte)



Ihre Karte für schnelles Parken



GOLDEN TIMES IM VARIÉTÉ ET CETERA



**SANITÄTSHAUS:** Kompressionsstrümpfe • Bandagen • Orthesen  
Brustorthesen • Prothesen-BHs • Nachtwäsche • Dessous • Badeanzüge  
Wärmewäsche • Alltagshilfen • Gesundheitsschuhe (Berkemann und Ganter)

**ORTHOPÄDIETECHNIK:** Beinprothesen (Ober- und Unterschenkel)  
Armprothesen • Orthesen • Stützkorsette und Leibbinden • Schuheinlagen

**REHATECHNIK:** Rollatoren • Rollstühle • Toilettenstühle • Pflegebetten  
und Einlegerahmen • Toiletten- und Badhilfen

 **Sanitätshaus  
F. Potratz**  
Orthopädie-Technik · Reha-Technik

Hattinger Straße 849  
44879 Bochum-Linden  
Telefon 0234 / 325 78 98  
www.sanitaetshaus-potratz.de

**HAUS DER SICHERHEIT**

**Schlüssel-MÜLLER Tresore GmbH**  
Sicherheit mit System

Mechanische und elektronische Schließanlagen,  
Tür- und Fenstersicherungen, Alarmanlagen,  
Fluchtwegsicherungen, Sicherheitsgitter und Türen,  
Tresore, Briefkastenanlagen, Zutrittskontrollsysteme  
– Schlüssel und Schlösser aller Art –

**Lange Nächte,  
lange Finger!**



**Sicherheitsberatung kostenlos vor Ort.**  
Vereinbaren Sie einen Termin mit uns, wir beraten Sie gern.

**Planung · Verkauf · Montage**

Hattinger Str. 12-14 · 44789 Bochum · Tel. 0234/337053 · Fax 0234/336831  
www.schluesel-mueller.de

**BOSY MEISTERSTÜCKE 4**

**20:00 Uhr** Anneliese Brost Musik-  
forum Ruhr, mit Werken von Enescu,  
Schumann und Brahms \*

**THE BUSTERS**

**20:00 Uhr** Bahnhof Langendreer,  
Move!, Konzert \*

**GOLDEN TIMES**

**20:30 Uhr** Varieté et cetera,  
die Wintershow im Variété \*

**BRUNCH & VARIÉTÉ**

**10:15 Uhr** Variété et cetera,  
die Wintershow im Variété – heute  
mit Brunch \*

**BOSY QUARTETT 4**

**18:00 Uhr** Anneliese Brost Musik-  
forum Ruhr, mit Werken von Mendels-  
sohn Bartholdy und Schumann \*

**GOLDEN TIMES**

**19:00 Uhr** Variété et cetera,  
die Wintershow im Variété \*

**26.02.22  
SAMSTAG**

**GOLDEN TIMES**

**16:30 Uhr** Variété et cetera,  
die Wintershow im Variété \*

**ATHEIST**

**19:00 Uhr** Matrix, Enthralled in  
Europe 2022, Konzert \*

**GOLDEN TIMES**

**20:00 Uhr** Variété et cetera,  
die Wintershow im Variété \*

**27.02.22  
SONNTAG**

**GOLDEN TIMES –**

**28.02.22  
MONTAG**

**ANDREJ SACHAROW –  
VOM BOMBENBAUER ZUM  
BÜRGERRECHTLER**

**08:00 Uhr** Treppenhaus der Uni-  
bibliothek, Ausstellung über den  
Friedensnobelpreisträger

**SIEVERS  
FUSSBODENTECHNIK**

Kohlenstraße 31 · 44795 Bochum  
Telefon (0234) 4 37 86  
info@sievers-fussbodentechnik  
www.sievers-fussbodentechnik.de

**Optiker seit 1871**

**SCHULTE-LADBECK**

Brillen + Kontaktlinsen

Kortumstraße 77 | 44787 Bochum  
Tel.: 0234 961 11-0 | Fax: 0234 961 11-99  
E-Mail: kontakt@schulte-ladbeck.de  
www.schulte-ladbeck.de



**GRUBENHOLZ®**  
Tischlerei & Manufaktur

individuelle Möbel  
in Ihren Wunschmaßen

jetzt unverbindlich  
anfragen unter

info@grubenhholz.de  
oder



www.grubenhholz.de/kontakt



**OLI HILBRING** ist ein Bochumer Cartoonist. Sein Schwerpunkt liegt auf Fußball und großen Nasen. 2014 belegte er beim Deutschen Cartoonpreis den zweiten Platz.

[www.oli-hilbring.de](http://www.oli-hilbring.de)

[www.facebook.com/OlisCartoons](https://www.facebook.com/OlisCartoons)

#### HERAUSGEBER

Bochum Marketing GmbH  
Huestraße 21–23, 44787 Bochum  
0234 904960  
info@bochum-tourismus.de  
www.bochum-tourismus.de

Verantwortlich für den Inhalt:  
Mario Schiefelbein M.A.

#### REDAKTION

Mario Schiefelbein, Ines Hoyer, Bettina Kersting, Charlotte Kreckel, Sarah Köthur, Vivien Schmidt, Felix Kannengießer, Christian Krumm, Annika Plackert und Santana Steiniger



#### GESTALTUNG

Wolfgang Wedel

#### DRUCK UND ANZEIGEN

Schürmann + Klagges  
GmbH & Co. KG  
Industriestraße 34  
44894 Bochum

#### ANZEIGENLEITUNG

Monika Droege (verantwortlich)  
0234 9214111  
verlag@skala.de  
www.skala.de

#### AUFLAGE

35.000 Stück  
Erscheinungsort: Bochum

#### ERSCHEINUNGSWEISE

10 Ausgaben im Jahr, Doppelausgaben  
im Januar und Juli

Alle Angaben sind unverbindlich.  
Stand 15.12.2021

#### BILDNACHWEISE

Titel: Stabsstelle Klima und Nachhaltigkeit; Adobe Stock; S. 4: Bochum Marketing GmbH; S. 28: Andreas Molatta; Niggemeyer Pro Imaging GmbH & Co. KG; S. 29: Verlag Lensing-Wolff GmbH & Co. KG; S. 30: Rowohlt Verlag GmbH; S. 42: Stadt Bochum, Lutz Leitmann; S. 45: Variété et cetera



#### ÜBERNACHTEN IN BOCHUM

Attraktive Hotel- und Apartmentangebote finden Sie 24 Stunden online unter [www.bochum-tourismus.de](http://www.bochum-tourismus.de).

Anfragen und Reservierungen auch per E-Mail möglich unter:  
[hotels@bochum-tourismus.de](mailto:hotels@bochum-tourismus.de)

#### ABO-SERVICE

Verpassen Sie nichts und lassen Sie sich ihr persönliches Exemplar des BOMA Stadtmagazins ganz einfach ins Haus kommen! Ein Abonnement können Sie per E-Mail bestellen unter [info@bochum-tourismus.de](mailto:info@bochum-tourismus.de) oder telefonisch 0234 963020. Nach Ihrer Kontaktaufnahme senden wir Ihnen die erforderlichen Unterlagen zu. Ein Abonnement können Sie für 25 Euro im Jahr (10 Ausgaben) abschließen.

#### NEWSLETTER

Sie wollen immer wissen, was in Bochum los ist? Mit unserem kostenlosen Newsletter erhalten Sie die neuesten Informationen frei Haus. Ob Musical, Theater, Konzert oder Reiseangebot – wir informieren Sie exklusiv! Einfach bequem bestellen unter [www.bochum-tourismus.de](http://www.bochum-tourismus.de).

**AKADEMIE DER KULTUREN  
NRW & BOLA HAUS**

**DER KULTUREN RUHR**  
Herbergsweg 1, Tel. 5892040/  
95068304, [www.prokulturgut.net](http://www.prokulturgut.net)

**ANNELIESE BROST  
MUSIKFORUM RUHR**

Marienplatz 1, Tel. 9108666  
[www.bochumer-symphoniker.de](http://www.bochumer-symphoniker.de)

**ANTIKENMUSEUM DER  
RUHR-UNIVERSITÄT/  
KUNSTSAMMLUNGEN**

Universitätsstr. 150, Tel. 3224738  
[www.rub.de/kusa](http://www.rub.de/kusa)

**BAHNHOF LANGENDREER**

Wallbaumweg 108, Tel. 6871610  
[www.bahnhof-langendreer.de](http://www.bahnhof-langendreer.de)

**BOCHUM TOURISTINFO**

Huestr. 9, Tel. 963020  
[www.bochum-tourismus.de](http://www.bochum-tourismus.de)

**BOCHUMER  
KULTURRAT E. V.**

Lothringer Str. 36c, Tel. 862012  
[www.kulturrat-bochum.de](http://www.kulturrat-bochum.de)

**BOCHUMER SYMPHONIKER**

Marienplatz 1, Tel. 9108622  
[www.bochumer-symphoniker.de](http://www.bochumer-symphoniker.de)

**BOCHUMER ZENTRUM FÜR  
STADTGESCHICHTE/  
STADTARCHIV**

Wittener Str. 47, Tel. 9109510  
[www.bochum.de/stadtarchiv](http://www.bochum.de/stadtarchiv)

**BOGESTRA**

Universitätsstr. 58, Tel. 0180 65040  
30, (9 ct/Min.) [www.bogestra.de](http://www.bogestra.de)

**CHRISTUSKIRCHE BOCHUM**

Platz des europäischen  
Versprechens 1, Tel. 96290419,  
[www.christuskirche-bochum.de](http://www.christuskirche-bochum.de)

**DEUTSCHES BERGBAU-  
MUSEUM BOCHUM**

Am Bergbaumuseum 28, Tel. 58770  
[www.bergbaumuseum.de](http://www.bergbaumuseum.de)

**DEUTSCHES FORUM  
FÜR FIGURENTHEATER-  
PUPPENSPIEL**

Hattinger Straße 467, Tel. 47720  
[www.fidena.de](http://www.fidena.de)

**DORFKIRCHE BOCHUM-STIEPEL**

Brockhauser Str. 72a, Tel. 791337  
[www.dorfkirche-bochum-stiepel.de](http://www.dorfkirche-bochum-stiepel.de)

**EISENBAHMUSEUM  
BOCHUM**

Dr.-C.-Otto-Str. 191, Tel. 492516  
[www.eisenbahnmuseum-bochum.de](http://www.eisenbahnmuseum-bochum.de)

**FIGURENTHEATER-KOLLEG**

Hohe Eiche 27, Tel. 284080  
[www.figurentheater-kolleg.de](http://www.figurentheater-kolleg.de)

**FREILICHTBÜHNE  
WATTENSCHIED**

Parkstraße, Tel. 6103110  
[www.freilichtbuehne-wattenscheid.de](http://www.freilichtbuehne-wattenscheid.de)

**FREIZEITBAD HEVENEY**

Am Kemnader See, Tel. 02302 56263,  
[www.kemnadersee.de](http://www.kemnadersee.de)

**FRIEDLICHER NACHBAR,  
MASCHINENHALLE**

Deimketal 9, Tel. 492575

**HAFEN HEVENEY  
AM KEMNADER SEE**

Zugang über Parkplatz Hevener Str.

**HALLODU-THEATER**

Lothringer Str. 36 c, Tel. 87656  
[www.hallodu-theater.de](http://www.hallodu-theater.de)

**HAUS DER GESCHICHTE UND  
BIBLIOTHEK DES RUHRGEBIETS**

Clemens Str. 17–19, Tel. 3226355  
[www.isb.rub.de](http://www.isb.rub.de)

**HAUS KEMNADE**

An der Kemnade 10, Hattingen  
Tel. 30268  
[www.schatzkammer-kemnade.de](http://www.schatzkammer-kemnade.de)  
[www.fv-hauskemnade.de](http://www.fv-hauskemnade.de)

**HAUS OVENEY**

Oveneystr. 65, Tel. 799888  
[www.haus-oveney.com](http://www.haus-oveney.com)

**HEIMATMUSEUM HELF'S HOF**

In den Höfen 37, Tel. 02327 331  
50 [www.bochum.de/blau-e-linie](http://www.bochum.de/blau-e-linie)

**INFORMATIONSZENTRUM IM  
RATHAUS**

Tel. 9103976 bis 78, [www.bochum.de](http://www.bochum.de)

**INSTITUT FÜR UMWELT- UND  
ZUKUNFTSFORSCHUNG –  
STERNWARTE**

Blankensteiner Str. 200, Tel. 47711  
[www.sternwarte-bochum.de](http://www.sternwarte-bochum.de)

**JAHRHUNDERTHALLE BOCHUM**

An der Jahrhunderthalle 1, Tel. 36931  
00, [www.jahrhunderthalle-bochum.de](http://www.jahrhunderthalle-bochum.de)

**KIJUKUMA KINDER- UND  
JUGENDTHEATER IM  
KULTUR-MAGAZIN**

Lothringer Str. 36c, Tel. 8906681  
[www.kijukuma.de](http://www.kijukuma.de)

**KULTURBÜRO  
DER STADT BOCHUM**

Westring 32, Tel. 9103953  
[amt41@bochum.de](mailto:amt41@bochum.de), [www.bochum.de](http://www.bochum.de)

**KULTURBÜRO BOSKOP/AKAFÖ**

Sumperkamp 9–15, Tel. 3218021  
[www.akafoe.de/boskop](http://www.akafoe.de/boskop)

**KULTURHAUS THEALOZZI**

Pestalozzistr. 21, Tel. 17590  
[www.thealozzi.de](http://www.thealozzi.de)

**KUNSTMUSEUM BOCHUM**

Kortumstr. 147, Tel. 9104230  
[www.kunstmuseumbochum.de](http://www.kunstmuseumbochum.de)

**KUNSTWERKSTATT AM HELLWEG**

Wattenscheider Hellweg 9  
Tel. 02327 957435  
[www.kunstwerkstatt-am-hellweg.de](http://www.kunstwerkstatt-am-hellweg.de)

**LOHRHEIDESTADION IN  
BOCHUM-WATTENSCHIED**

Lohrheidestr. 82

**MATRIX BOCHUM**

Hauptstr. 200, Tel. 6106800  
[www.matrix-bochum.de](http://www.matrix-bochum.de)

**MEDIZINHISTORISCHE  
SAMMLUNG DER  
RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM**

Markstr. 258a, Tel. 3223394  
[www.rub.de/malakow](http://www.rub.de/malakow)

**MELANCHTHONKIRCHE**

Königsallee 46, Tel. 312241  
[melanchthon.kirchenkreis-bochum.de](http://melanchthon.kirchenkreis-bochum.de)

**MUSIKSCHULE BOCHUM**

Westring 32, Tel. 9101268  
[www.bochum.de/musikschule](http://www.bochum.de/musikschule)

**MUSISCHES ZENTRUM UND  
STUDIOBÜHNE DER RUB**

Universitätsstr. 150, Tel. 3222836,  
[www.rub.de/mz](http://www.rub.de/mz), [www.rub.de/mz-theater](http://www.rub.de/mz-theater)

**PRINZ REGENT THEATER**

Prinz-Regent-Str. 50–60, Tel. 771117  
[www.prinzregenttheater.de](http://www.prinzregenttheater.de)

**RIFF – DIE BERMUDA-HALLE**

Konrad-Adenauer-Platz 3  
Tel. 6404626, [www.riff-club.de](http://www.riff-club.de)

**ROTUNDE**

Konrad-Adenauer-Platz 3  
Tel. 32590111, [www.rotunde-bochum.de](http://www.rotunde-bochum.de)

**RUHRCONGRESS BOCHUM**

Stadionring 20, Tel. 61030  
[www.RuhrCongress-bochum.de](http://www.RuhrCongress-bochum.de)

**RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM/  
AUDIMAX**

Universitätsstr. 150, Tel. 32201  
[www.ruhr-uni-bochum.de](http://www.ruhr-uni-bochum.de)

**SCHAUSPIELHAUS BOCHUM/  
KAMMERSPIELE/OVAL OFFICE  
(BAR)/TANAS**

Königsallee 15, Tel. 33335555  
[www.schauspielhaus-bochum.de](http://www.schauspielhaus-bochum.de)

**STADTHALLE WATTENSCHIED**

Saarlandstr. 40, Tel. 6103110  
[www.stadthalle-wattenscheid.de](http://www.stadthalle-wattenscheid.de)

**STADTBÜCHEREI BOCHUM BVZ  
AM RATHAUS**

Gustav-Heinemann-Platz 2–6, Tel. 910  
2496, [www.bochum.de/stadtbuecherei](http://www.bochum.de/stadtbuecherei)

**STANZWERK**

Obernbaakstr. 127, Tel. 8903565  
[www.stanzwerk.net](http://www.stanzwerk.net)

**STARLIGHT EXPRESS**

Stadionring 24, Tickets unter 963020,  
[www.starlight-express.de](http://www.starlight-express.de)

**THEATER DER GEZEITEN**

Schmechtingstr. 38-40, Tel. 0172  
4231820, [www.theater-der-gezeiten.de](http://www.theater-der-gezeiten.de)

**THEATERTOTAL**

Bühne Königsallee 171, Tel. 9731673  
[www.theatertotal.de](http://www.theatertotal.de)

**TIERPARK + FOSSILIUM**

Klinikstr. 49, Tel. 950290  
[www.tierpark-bochum.de](http://www.tierpark-bochum.de)

**UCI-KINOWELT**

Am Ruhrpark, Tel. 2390222  
[www.uci-kinowelt.de](http://www.uci-kinowelt.de)

**VARIÉTÉ ET CETERA**

Herner Straße 299, Tel. 13003  
[www.variete-et-cetera.de](http://www.variete-et-cetera.de)

**VFL BOCHUM**

**VONOVIA RUHRSTADION**  
Castroper Str. 145, Tel. 951848

**VOLKSHOCHSCHULE BVZ  
AM RATHAUS**

Gustav-Heinemann-Platz 2–6,  
Tel. 9101555, [www.bochum.de/vhs](http://www.bochum.de/vhs)

**WALDBÜHNE HÖNTROP (WAT)**

Am Südpark, Tel. 02327 786817

**ZAUBERKASTEN**

**KULTUR-MAGAZIN LOTHRINGEN**  
Lothringer Str. 36c, Tel. 866235  
[www.zauberkasten.de](http://www.zauberkasten.de)

**ZECHE KNIRPS/ZECHE HANNOVER**

Günnigfelder Str. 251  
Tel. 0231 6961233  
[www.zech-hannover.de](http://www.zech-hannover.de)

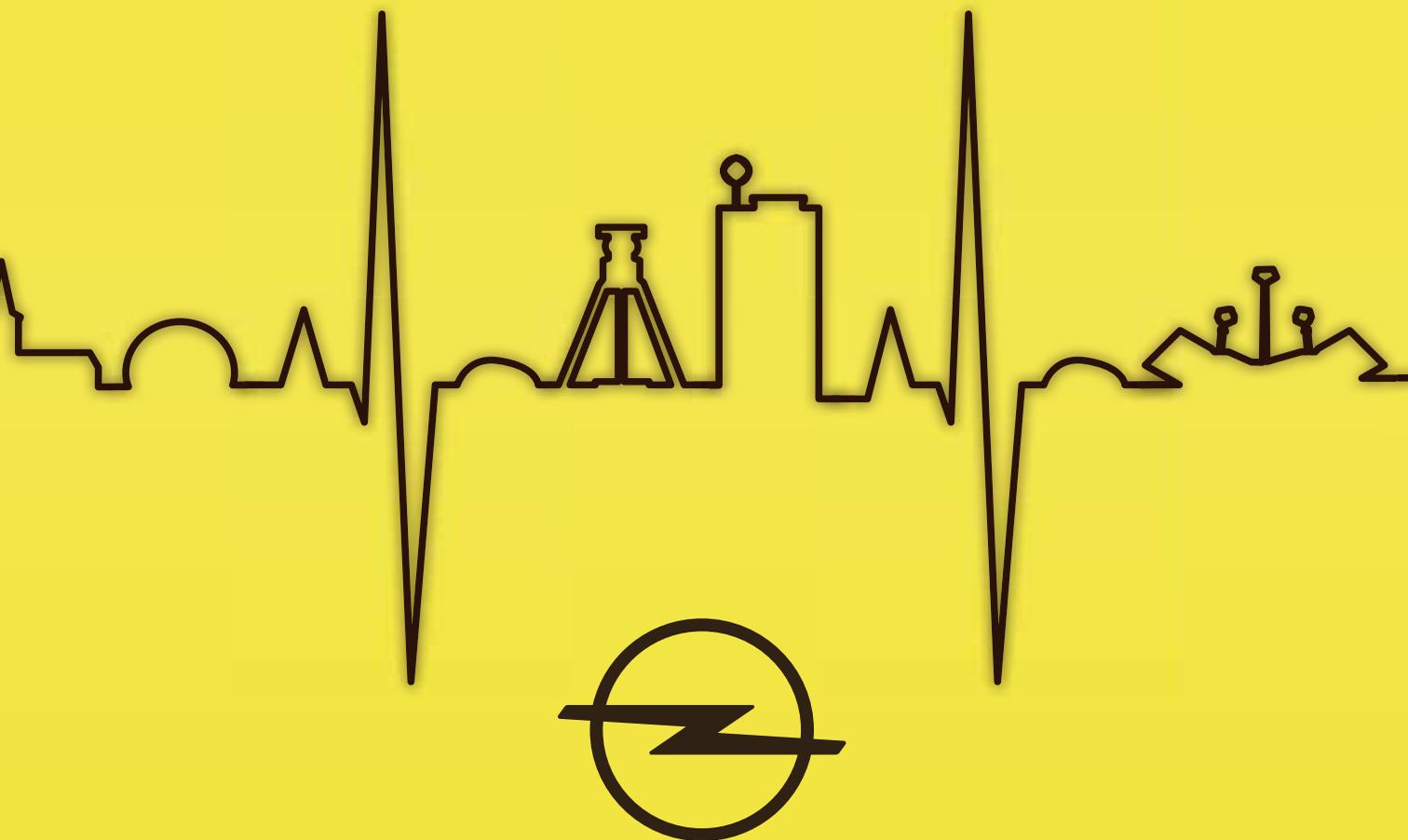
**ZECHE**

Prinz-Regent-Str. 50–60  
Tel. 9772317, [www.zech.com](http://www.zech.com)

**ZEISS PLANETARIUM BOCHUM**

Castroper Str. 67, Tel. 516060  
[www.planetarium-bochum.de](http://www.planetarium-bochum.de)

DAS OPEL  SCHLÄGT WIEDER  
**IN BOCHUM.**



**O P E L**

**JETZT NEU BEI UNS /**



**AUTOHAUS  
PFLANZ**

**Ihr Autopartner im Revier**

**Autohaus Pflanz GmbH | Hanielstr. 10 | 44801 Bochum | [www.opel-pflanz-bochum.de](http://www.opel-pflanz-bochum.de)**